СВОБОДА  SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

РІК LVIII. Ч. 202. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 31-го СЕРПНЯ 1950. — No. 202. JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, AUGUST 31, 1950. VOL. LVIII.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америки СІМ ЦЕНТІВ Закордоном — Тел. „Свободи": BErgen 4-0807, 4-0237 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 — FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

РЕЄСТРАЦІЯ ВСІХ ЧЛЕНІВ І ГРУП КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ

Вашинґтон, 29 .серпня. — Палата репрезентантів ухвалила й передала сенатові до ухвали законопроєкт для далекосяжної контролі комуністів у Злучених Державах. Бил відзначається справжньою строгістю, якої досі не вживано супроти ніякої групи в Америці. Різні лагідніші проєкти або додатки, які пробувала перепертн адміністрація през. Трумана, перепали перед тим, заки прийшло до загального голосування. В кінцевім голосуванні 354 конґресменів проти 20 прийняли в цілості бил з такими головними засадами і постановами:

Усіх комуністів треба вважати як міжнародних змовників для знищення демократії в цілому світі. Для Злучених Держав вони становлять дійсну небезпеку і тому: 1. всі члени Комуністичної партії мають бути зареєстровані і мають складати звіти з своєї діяльности як чужинні агенти, як теж повідомляти владу, звідки вони беруть фонди на свою діяльність; 2. „фронтові" комуністичні організації мають зареєструвати себе на рівні з членами партії і зареєструвати по імені своїх урядовців. Членам фронтових груп вільно або залишитися в них дальше, або виступити з них; 3. як комуністи так і їх фронти мають маркувати свої видавництва як комуністичну пропаґанду, а тоді дістануть дозвіл висилати їх поштою; 4. комуністи не можуть бути прийняті на державну службу, а коли який урядовий працівник подасть якісь інформації комуністові, такого будуть вважати за нельояльного службовика; 5. за таку поведінку жде урядових працівників кара тюрми по 10 років і грошева кара до ...000; 6. комуністи й їх по...ки не можуть дістати пашпортів на виїзд закордон. — Для виконання цього закону буде покликана Рада Контролі Підривних Діянь, складена з пяти членів.

СТАБІЛІЗАЦІЯ РОБІТНИЧИХ ПЛАТЕНЬ МОЖЕ УНЕВАЖНИТИ КОНТРАКТИ.

Вашинґтон. — Постанови про підвишку платні відповідно до життєвих коштів, які прийнято в деяких контрактах юній і підприємців можуть стати безвартісними, коли прийде закон про стабілізацію платень на час воєнного положення. Попередна війна навчила владу, що різні постанови в тому часі були голословними супроти конечности. — У міжчасі наспіли з Дітройту вісті, що підприємство продукції авт Буд Мотор Компані признало підвишку 12,000 робітникам пересічно по 1... тів на годину, а 2,000 ро...ків в одній робітні Форд Мотор Компані вийшли на страйк за те, що нема підвишки, як це сталося в інших підприємствах.

НОВІ ШКІЛЬНІ БУДИНКИ ЗІ СХОВКАМИ ПРОТИ АТОМОВОЇ БОМБИ.

Ню Йорк. — Максиміліян Мосс, голова шкільної ради, зажадав $170,000,000 у шкільному бюджеті на 1951 р. Він згадав про потребу побудови сховків проти атомової бомби при нових шкільних будинках. На його думку, виховання є „нашою першою і нашою останньою обороною". Нові шкільні будинки повинні бути будовані на підставі програми цивільної оборони. У них повинні бути приміщені сховки не тільки для учнів, але й для сусідів. Він запропонував плян одноповерхових шкіл зі сильними пивницями.

РЕСПУБЛІКАНЦІ ВИДАЛИ ПЕРЕДВИБОРЧУ „БІЛУ КНИГУ".

Вашинґтон. — Краєвий Республіканський Комітет видав передвиборчу брошуру, названу „Білою Книгою". У ній вичислені промахи Демократичної партії у минулому не тільки в закордонній та домашній політиці, але теж і у відношенні до Республіканської партії. Республіканці закидають демократам, що вони неподбали про тісну співпрацю з республіканцями й тому самі мусять узяти на себе відповідальність за наслідки конференцій в Ялті, з якої прийшли нещастя в Китаю, Кореї й інших околицях на Далекому Сході.

ЛУЇС ВІДКИДАЄ ПРОПОЗИЦІЮ ҐРІНА, ЩОБ ЗАСТАНОВИТИ СТРАЙКИ

Вашинґтон. — Голова майнерської юнії, Джан Л. Луїс і голова Американської Федерації Праці, Вилйем Ґрін, обмінялися недипломатичними листами, коли прийшлося висловити думки про застановлення робітничих страйків на час необхідности. Луїс написав Ґрінові листа, в якому різко висміяв його за пропозицію, щоб робітничі організації оголосили заяви проти страйків. Луїс написав між ін.: „Ми будемо викликати наші власні страйки". На це відписав Ґрін листа з закидами, що Луїс завжди говорить про робітничу єдність а в практиці переводить ізоляцію вуглекопів від решти робітничих організацій.

ПРЕЗИДЕНТ ЗА ВІДЛОЖЕННЯ ЗАГАЛЬНОГО ВИШКОЛУ

През. Труман звернувся до Конґресу з проханням, щоб відложити до січня дискусію над загальним військовим вишколом, бо інакше не можна буде ввести в життя теперішніх законів про військову готовість. Сенат уже тепер ухвалив одноголосно, щоб обовязково набирати до військової службн лікарів і дентистів до 45 року життя. Подібний законопроєкт підготований уже в палаті репрезентантів. На конференції обох конґресових палат прийнято однозвучний законопроєкт для встановлення висоти платні для членів родин вояків в чинній службі. Найнижча платня буде виносити $85, найвища $165 місячно.

Конґресові провідники прийшли до висновку, що не можна конґресменам їхати на вакації, доки не ухвалять найважливіших справ для оборони країни. Між ін. є плян створити армію з 30 дивізій, тобто з 3,000,000 вояків.

В АМЕРИЦІ

● **О. Інокентій Іван Михальчук,** ЧССВ., піонір-місіонар у Вразилії, помер 13. липня. Він приїхав до українських переселенців за спонукою о. Клима Бжуховського. Був довгий час парохом в Антоніо Олінто. Прожив 66 років.

● **В Буенос Айрес помер 74-літній** український піонір Михайло Солодкий, родом з Озірни, пов. Товмач, Зах. Україна. До Арґентини прибув у 1911 р.

● **Дев'ятнадцята Конвенція** „Русского Православного Католического Общества Взаимопомощи" відбудеться 10. жовтня 1950 р. в Балтимор, Мд. Його органом є тижневик ‚Світ', що виходить у Вилксбері, Па.

● **Щоденник** Ню Йорк Ворлд-Телеграм енд Сан почав виходити наново. Внаслідок страйку редакторів він був припинений 11 тижнів.

Рада Безпеки рішила розглянути справу Формози

Лейк Соксес, 30. серпня. — Рада Безпеки Об'єднаних Націй рішила вчора розглянути комуно-китайське зажалення, що Злучені Держави Америки допустилися „збройної аґресії на китайську територію", доручаючи своїм морським і повітряним збройним силам на Далекому Сході оборону Формози на випадок комуністичної інвазії. Проте, цеї справи не обговорюватиметься аж до часу, доки не буде вирішена проблема війни в Кореї. Рада Безпеки рівночасно відкинула совєтську пропозицію щодо негайного запрошення комуно - китайського представника, щоб він висловив свою думку в цій справі. Рада прийняла і поставила як другу з черги на своєму порядку нарад пропозицію розглянути „зажалення збройної інвазії на Формозу" на внесок індійського представника, після того, як американський і британський представники, Ворен Р. Остин та сер Ґледвин Джебб, виступили гостро проти такої формуловки пропозиції совєтським представником, вважаючи, що вона є тенденційною. Інтересно, що в користь прийнятої пропозиції індійського представника відносно Формози — голосували: Злучені Держави Америки, Великобританія, — Франція, Совєтський Союз, Еквадор, Індія і Норвеґія; проти були представники Національного Китаю і Куби, Єгипет здержався від голосування а Юґославія взагалі не голосувала. Після голосування деякі з делеґатів висловлювали думку, що американський і британський представники були б краще зробили, як би не були противилися запрошенню комуно-китайського представника на переслухання, бо цим були б вибили Совєтам з рук ще один пропаґандний арґумент.



ЧОРНА ХМАРА ДИМУ вибухає за кожним вистрілом 8-інчової гармати з цього американського крейсера, що день і ніч громить комуністичні сили і їх воєнні споруди на східному побережжі Кореї.

ТРУМАН ПРИЗНАЄ ЗАСЛУГИ М'АРТУРА, ІНФОРМУЄ ЙОГО ПРО ЗАКОРДОННУ ПОЛІТИКУ

Вашинґтон, 29 серпня. — Президент Труман вислав привіт генералові Доґлесові МекАртурові з признанням за його команду й стратеґію у війні в Кореї, а до листа з привітом долучив копію листа, який він вислав минулої неділі американському представникові при Обєднаних Націях, Воренові Остинові. У листі до генерала пише Труман: „Я переконаний що коли Ви перечитаєте оцей лист і лист, який амбасадор Остин передав секретареві О. Н. Триґве Лі, тоді зрозумієте, чому треба було сказати 26 серпня Ветеранам Чужинних Воєн, щоб вони спинили відчитання Вашого привіту на конвенції". У листі до ген. Мек Артура находиться згадка про відвідини ген. Коллінса й адмірала Шермана в кватирі ген. МекАртура і про признання, яке вони висловили генералові МекАртурові за ведення кампанії в Кореї як командантові сил О. Н.

БРИТАНІЯ ВДОВОЛЕНА ПОЛІТИЧНИМ РОЗВИТКОМ ЩОДО ФОРМОЗИ

Лондон, 30. серпня. — В британських політичних колах не скривається свого вдоволення зв'язаним з Кореєю останнім політичним розвитком, що виразно допомагає Британії вийти дещо „на чисті води" в своїй складній далеко-східній політи. Діло в тому, що Британія визнала комуністичний режим Китаю і рівночасно зайняла рішуче становище проти комуністичної аґресії в Кореї, беручи активну участь в боротьбі проти аґресії. Виступ ген. Мек. Артура з посланням на конвенцію Американського Леґіону та з пропозицією в справі оборони Формози, яку інтерпретується як пропозицію задержати цей острів на завжди, як постійну американську базу на Далекому Сході, ставив Британію в досить незручне дипломатичне становище. Проте, здержання послання президентом Труманом та його заява, що американські оборонні заходи щодо Формози є подиктовані виключно війною в Кореї і тим самим є тимчасові, вияснюють положення і знову привертають Британії більшу свободу рухів в її скомплікованій далекосхідній політиці.

ПРОТИСОВЄТСЬКИЙ НАСТРІЙ У САТЕЛІТІВ

Вашинґтон. — Високі урядовці департаменту стейту заявляють, що 60 до 90 відсотків поневоленого населення совєтських сателітів ворожо відносяться до московських диктаторів. Едвард В. Баррет, асистент секретаря стейту для прилюдних справ, виголосив промову на обіді організації Заморських Письменників, що „Сталін потерпів повну невдачу у змаганні приєднати для себе населення країн сателітів, хоч він має його під своєю цілковитою контролею. Хоч минуло чотири роки завзятої пропаґанди, кожний поінформований відвідувач каже, що коло 60 до 90 відсотків тамошнього населення є настроєні проти Совєтів" — сказав Баррет. Його промова мала в першу черґу на меті обороняти „Голос Америки" за закиди що його праця не є успішна. Він сказав, що Совєти пороблили „глупі помилки" які ми тепер використуємо.

ПРЕЗИДЕНТ ПРИГОТОВЛЯЄ ПРОМОВУ ПРО КАМПАНІЮ В КОРЕЇ.

През Труман має в пляні виголосити мабуть у пятницю, ввечір, промову до населення про війну в Кореї і про потребу економічного господарювання при посиленій оборонній продукції в Америці. Кажуть, що ціллю промови буде підтримати населення в переконанні, що нам удасться розбудувати повну продукцію без поважних змін у господарстві країни. Промова буде передана всіми радієвими станціями.

КОНВЕНЦІЯ ЛІҐИ МОЛОДІ ВЕЛИКОЮ ПОДІЄЮ В НЮ ЙОРКУ

Ню Йорк, 30. серпня. — Вже в найближчу п'ятницю тут, в готелю Коммодор, почнеться 13-та з черги річна конвенція Ліґи Української Молоді Північної Америки, що своїми розмірами і своїм значенням буде без сумніву не тільки великою подією в житті другої і третьої американсько-української ґенерації, але й цілої американсько-української громади. Конвенція триватиме до понеділка і крім чисто організаційних справ і товариських зустрічей, має в програмі теж дві програмові доповіді: голова УККомітету, проф. Лев Добрянський, говоритиме про „Українців і холодну війну", а д-р Володимир Ґалан, екзекутивний директор ЗУАДКомітету, говоритиме про „Проблему Ді Пі". Для широкого загалу важливою імпрезою, зв'язаною з конвенцією Ліґи, буде великий Музично-танцювальний Фестиваль, що відбудеться в репрезентативній Карнеґі Гол в неділю, в год. 2:15 пополудні, — старанням Митрополитального Комітету цеї Ліґи. В програмі Фистивалю, крім виступу молодечих хорів і солістів, є теж остання дія опери Артемовського „Запорожець за Дунаєм", в якій візьмуть участь найкращі мистецькі сили метрополітальної округи. Довідуємося, що вже наперед зголосили свою участь в конвенції кількасот учасників. Деякі фраґменти Конвенції, як теж фестивалю, будуть передані „Голосом Америки" в Україну.

ПРЕДСТАВНИК У. Н. РАДИ НА СЕСІЇ ЕВРОПЕЙСЬКОЇ АСАМБЛЕЇ

Страсбурґ, 30. серпня. — Теперішня сесія Дорадчої Асамблеї Европейської Ради в цьому французькому місті викликала великий інтерес в цілому світі. До Страсбурґу прибули численні державні мужі, політичні діячі та журналісти з багатьох країн та континентів. — Для ведення української інформаційної праці між цими делеґатами і кореспондентами, Виконний Орган Української Національної Ради вислав відомого українського журналіста Романа Голіяна.

● **Чарлі Чаплін,** славний фільмовий актор, почне виступати наново в фільмових виставах. Його син Сидні піде слідами батька.

БОЛЬШЕВИЦЬКА СПЕКУЛЯЦІЯ В СПРАВІ КОРЕЇ ІМЕНЕМ АМЕРИКАНСЬКИХ ПОЛОНЕНИХ

Лейк Соксес, 30. серпня. — Совєтський представник в Раді Безпеки, Яків А. Малік, передав Об'єднаним Націям від комуно-корейського маріонеткового уряду „петицію" 38 полонених большевиками в Кореї американських офіцерів, в якій вони домагаються негайного відкликання американських військ і такого закінчення війни в Кореї. Стиль петиції, фрази і навіть поодинокі слова, не говорячи вже про „арґументи" переконують безсумнівно, що ця „петиція" написана в Москві і правдоподібно тим самим автором, що писав „стокгольмську петицію" та всі інші головніші совєтські брехні.

ДАРЕМНІ ЗУСИЛЛЯ ЧЕРВОНИХ ПРОЛОМИТИ ФРОНТ В КОРЕЇ

ЧЕРВОНІ ЗНОВУ ЗАЙНЯЛИ КІҐИЄ. — ПОГАНҐ ВСЕ ЩЕ В РУКАХ ОБОРОНЦІВ

Токіо, 30. серпня. — Комуно-корейські війська в силі около 20.000 вояків, концентрували вчора і сьогодні свої атаки на фронтовому півколі між Тайґу і Поганґ, в даремних хоча розпачливих зусиллях проломати цей фронт та добитися рішального успіху, що вможливив би їм дальшу акцію. В двох місцях комуністи здобули деякий терен, але це в нічому не захитує солідности фронту оборонців. Всі зусилля ворога — здобути Поганґ, другий з черги найкращий порт в Кореї, що є в руках оборонців, не мали успіху і червоні все ще є у віддаленні трьох миль від міста. Натомість комуністичні сили відперли південно-корейських оборонців з міста Кіґиє, около 9 миль на північний захід від Поганґ. Це місто в останньому часі вже кілька разів переходило з рук до рук. Другий замітніший наступ ворога був у віддаленні 18 миль на північний схід від Тайґу, в напрямку на головну комунікаційну лінію, що лучить Тайґу з Поганґ, в околиці міста Уіґунґ. В комунікаті з фронту стверджується, що південно-корейські оборонці на цій ділянці фронту здали деякий терен, консолідуючи опісля свій фронт та відбиваючи всі дальші наступи ворога з великими втратами для нього. Ворог продовжує малими групами проникати фронт та турбувати оборонців нападами зі заду і саботажами постачання. До місцевих боїв приходило теж на інших фронтах, хоча головну увагу приковує тепер битва за Поганґ. Американська авіяція бере активну участь в боях, що ведуться три милі від міста. Большевики докладають всіх зусиль, щоби оточити місто та ізолювати в ньому південно-корейських оборонців, що намагаються недопустити до здійснення того маневру. Бої продовжуються.

На південному фронті, що захищає перед червоними шлях на головний порт Пусан, дійшло вчора теж то оживлених боїв, як червоні несподіваним ударом відібрали від американців стратеґічну височину, що панує над околицею. Сьогодні вранці американські війська — вже були в протинаступі. Протягом останнього тижня ця височина точно сім разів переходила з рук до рук. На центральному фронті день пройшов без замітніших подій.



БИТВА ЗА ПОГАНҐ. — Місто Кіґиє (1) сьогодні вже втретє змінило своїх господарів, як червоні [illegible] з нього південно-корейських оборонців, що були здобули його кілька днів тому. Оборонці стоять тепер в запеклих боях з червоними в обороні важливого порту Поганґ (2), на якого суне большевицька навала з Імам (3). Головний тягар оборони тут лежить на південних корейцях, тоді як американські і свіжо висаджені британські війська кріпко стоять на інших ділянках цілого 150-милевого корейського фронту.

ДІТОЧІ БАЛЬОНИКИ — НОВА ЗБРОЯ ПРОТИ ЗАЛІЗНОЇ ЗАСЛОНИ

Копенгаґен, Данія, 30. серпня. — Помислові данці, з нагоди влаштованої Адміністрацією Господарської Співпраці (Пляном Маршала) ярмарки, цілком припадково відкрили нову зброю для боротьби проти залізної заслони, що може мати величезне значення для її дальшого перебігу. Цею зброєю є — звичайні, діточі повітряні бальончики, що при приятливому вітрі мандрують собі сотні миль просторами та можуть занести вістку і слово надії в таку закутину, де не сягає жаден інший голос. Данці цим разом приватно і зорганізовано пустили шість тисяч бальончиків, на кожному з яких був знак „Европа 1950". До кожного бальончика була прикріплена карточка з „дружнім привітом" для того, хто її знайде, від „іншої Европи", та вислів надії, що колись настане час і всі будуть вільні і не знатимуть жадних перешкод, як і ці бальончики в повітрю. Сотні і тисячі цих нових вістунів кращого майбутнього полетіли з вітром до Балтійських країн, до Польщі, Чехословаччини, Мадярщини, а, можливо, деякі з них залетять і на Україну, що цих заповідників кращого життя найбільше потребує, бо вона й найбільше настраждалась в неволі лютого большевицького ворога людства. Західно-европейські спостерігачі висловлюють переконання, що ці невинні діточі бальончики можуть в обставинах бути для ворога грізніші від атомової бомби і пропонують використати їх масово та зорганізовано.

● **Новонароджена британська** принцеса, дочка престолонаслідниці Єлисавети і Филипа, герцоґа Единбурґу, дістала такі імена: Анна, Єлисавета, Алісія, Луїса.

БЮДЖЕТ ЗАХІДН. НІМЕЧЧИНИ ТРИ БІЛІОНИ ДОЛЯРІВ

Франкфурт, 30. серпня. — Уряд Західно-Німецької Федеральної Республіки прийняв вчора проєкт федерального бюджету у висоті 13,000,000,000 німецьких марок, що рівняється приблизно 3,100,000,000 долярів. Бюджет, розходи якого є збалянсовані з приходами, це не передбачує евентуальних видатків на створення і вдержання відповідної федеральної поліційної сили, яку тепер так живо обговорюється в німецьких і аліянтських колах. Найбільші позиції в бюджеті призначені на всілякі соціяльні добродійства, включно з допомогою для безробітних, і на покриття окупаційних коштів. В першому випадку признається 6,000,000,000марок, а в другому 4,600,000,000. Міністер фінансів федерального уряду, — Фріц Шефер, висловив „майже певність", що цей бюджет буде затверджений окупаційними властями.

В СВІТІ

● **В подорож на Гімалаї** вибрався член Американського Верховного Суду, Вилйсм О. Доґлес, зупиняючись по дорозі в Ірані та інших орієнтальних країнах.

● **Британські окупаційні** власті в Німеччині заборонили на три місяці комуністичну газету „Норддойче Exo" за „намагання підірвати безпеку аліянтських сил" в Німеччині.

● **Американський суд** в Нюрнберґу встановив, що жидам, які за Гітлера були змушені продати свої дорогоцінності нижче їх вартости, мається доплачувати тепер з державної каси їх втрату.

● **Югославія ратифікувала** вчора міжнародну конвенцію проти народовбивства, як сімнадцята з черги країна.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

ПЕРЕДПЛАТА:		SUBSCRIPTION RATES:	
На рік	$10.00	One year	$10.00
На пів року	$ 5.25	Six months	$ 5.25
На три місяці	$ 2.75	Three months	$ 2.75
В Джерзі Сити і закордоном:		Foreign and Jersey City Hates:	
На рік	$12.00	One year	$12.00
На пів року	$ 6.50	Six months	$ 6.50
На три місяці	$ 3.50	Three months	$ 3.50
Число з понеділка (з англійською частиною):		Monday's issue (the Ukrainian Weekly, English language supplement):	
На рік	$ 3.00	One year	$ 3.00
На пів року	$2.00	Six months	$ 2.00

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.

За оголошення редакція не відповідає.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

К.У.К. ПРО „ІСТОРИЧНУ МІСІЮ"

Виходячи з заложення, що „історична місія українців Канади й цілого американського континенту стоїть перед рішальним іспитом", Комітет Українців Канади візвав усіх нас сповнити добре свій обовязок у вірі, що „Правда переможе".

Звернення Комітету Українців Канади своїм змістом дуже актуальне, як для канадійських українців, так і для нас, які живемо в Злучених Державах. Воно вказує на світову крізу і конечну потребу тісної й щирої співпраці всіх демократичних країн та народів, що прагнуть жити свобідно і захоронити світ перед цілковитою катастрофою, яку йому несуть комуністичний заговір та московський імперіялізм. Звернення взиває канадійських українців до активної піддержки Канади та її уряду в збросню, організації цивільного поготівля, як і в охороні „перед евентуальністю різнородної саботажевої п'ятої колони". Комітет Українців Канади взиває теж і тих заблуканих, що „не затратили ще сумління", щоб вони найшли для себе шлях зірвання з одвертими чи замаскованими комуністичними організаціями та „включилися до конструктивної праці українського національного табору для добра Канади і України".

Звернення Комітету Українців Канади стверджує, що українське населення може себе гідно зарепрезентувати тільки „при передумові єдности всіх його сил і їх координації в практичній праці". Тому саме „нині не час плекати в українському житті партійно-групові амбіції, хочби вони були назовні не знати як декоровані загально-національними кличами, не час на відокремлені виступи там, де їх робити слід спільними силами, не час на якіі партійні перегони". Звідси теж і „вимога єдности і координації на плятформі Комітету Українців Канади, що вимагає забути менш важні речі, а бачити лише великі і суттєві проблеми, стає невідкладним обов'язком для всіх українських національних організацій".

Про відношення до Української Національної Ради та до різних політичних партій і організацій в Европі сказано у відозві таке: „Комітет Українців Канади не хоче і не буде вмішуватися у внутрішні справи українських політичних партій і організацій в Европі, але далі буде помагати до повної консолідації українських політичних сил на плятформі Української Національної Ради". Комітет Українців Канади вважає, що „консолідація українських політичних сил і єдина політична репрезентація державницьких прямувань українського народу в теперішню пору перед зовнішним світом, це безоглядний імператив для всіх українців у цілому світі".

Беручи під увагу важливі часи, які переживаємо, як і те, що наближається момент, коли „рішатиметься вдруге справа державности українського народу", Комітет Українців Канади, хоч передбачає багато труднощів, які прийдеться перемагати, проте переконаний, що „внутрішній мир і солідарні виступи назовні, це запорука, що найвищий ідеал українського народу, Самостійна Українська Держава, буде зреалізований". Сказано це по ствердженні, що український нарід уже бореться 32 роки та що він нині „в аванґарді боротьби народів Сходу Европи проти насильно накиненого Москвою національного, соціяльного і економічного поневолення".

Розумні слова і на часі. Вони звернені теж і до нас!

На домашньому фронті АСАФ

Війна в Кореї спонукала не одного до глибшої застанови не тільки над питанням оборони на випадок бомбардування американських міст ворогом, але теж і над тими американськими вояками, що вже борються. Це мова про моральну піддержку борців на фронті.

Дотого вже незабаром прийдеться нам, як жителям запілля, зустрінутись з такою воєнною дійсністю, що ранені, яких хвилево приміщено десь на островах або в Японії, почнуть приїздити домів. Тут побачуть вони своїх рідних, знайомих, сусідів, громадян. Хто піде до шпиталю на відвідини, побачить наслідки війни власними очима, дещо почує від раненого, а решту собі „доспіває". Багато наших вояків уже ніколи не повернуться домів, інші вже ніколи не повернуться до здоровя, а ще інші зажадають підтримки або й повного утримання до кінця їхнього життя.

За минулої війни існувала організація, відома під скороченою назвою „ЮСО" від перших буков назви „Юнайтед Сервис Організейшен" („Організація Обеднаних Услуг"). Ця організація була побудована на природнім сентименті до тих молодих хлопців, що покидали нормальне життя та йшли до війська на вишкіл, а потім на поле бою. Для улегшення співжиття між вояками й громадянами в місцевостях, в яких вояки хочби хвилево перебували, були поорганізовані клюби для відпочинку й розваги під опікою ЮСО. Коли війна була в найвищім розгоні, на територіі і закордоном Стейтів функціонували 3,100 клюбів ЮСО.

Під цю пору ЮСО перемінилося на АСАФ, тобто „Ассошіейтед Сервисес фор ди Армд Форсес" — „Обєднані Обслуги для Збройних Сил". В засаді організація АСАФ була готовою з вибухом війни в Кореї і почала свою працю незамітно. У спілці з АСАФ працюють Йонг Менс Крищіен Ассошіейшен, („Імка"), Нешенел Кетолик Комюніті Сервис (католицька організація) і Нешенел Джуїш Велфер Борд (жидівська організація).

Воєнний буревій робить своє. Лісти втрат виказують велику кількість жертв на полі бою. Газети подають подрібні звідомлення з операцій і з важкої затяжної боротьби. Появляються домагання посиленої акції колишнього ЮСО, бо багато вояків думають, що цивільні в запіллі їх цілком забули.

У Ню Йорку вже відкрили перший клюб АСАФ під ч. 41 Іст при 42 вулиці. Хто відвідує Ню Йорк може побачити, яка там іде праця. Можливо, що не буде часу поорганізувати клюби нової організації, отже може прийдеться оновити діяльність ЮСО. Це залежатиме від справности АСАФ. Та під якою назвою такі клюби не існували б, є обовязком громадянства в запіллю думати про духову сполуку зі своїми синами — ба й дочками — які вже виїхали на воєнний фронт, або які в недалекій майбутності там опиняться. Коли появиться відповідний заклик, теж і українська спільнота в Америці повинна бути готовою з жертвами на цю благородну ціль, так, як це було в часі минулої війни.

Іван Кедрин.

ЗАБУТИЙ ДИКТАТОР

(У 10-тиріччя смерти д-ра Евгена Петрушевича).



Д-р Евген Петрушевич

Навіть воєнним гамором, серед котрого найважніші події проходять без відгуку, і воєнними трагедіями мільйонів, серед котрих блідн ють одиничні трагедії, не можна пояснити тієї тиші й мовчанки, що товаришила 10 років тому смерті колишнього президента Західно-Української Республіки, диктатора ЗУНР, д-ра Евгена Петрушевича. 29 серпня 1940 року помер він у берлінському шпиталі, окутуваний вже добрих 10 років раніше повною байдужністю і забуттям своїми земляками. Помер у крайній біді, роками живучи вже на пів-ласці знайомої німецької родини, піддержуваний матеріяльно незаможньою родиною з краю, — майже в повній ізоляції від українського світу, з котрого лиш мало хто відвідував його і вдержував зв'язки. Переживав на старості літ (прожив 77 років) особливу трагедію людини, яка стояла колись на вершинах політичної карієри, мала владу і славне ім'я, була до основ душі порядна, насправді не мала жадних особистих ворогів, а проте випила до дна чашу невдач і розчарувань, стаючи з колишнього диктатора — „зайвою людиною".

Цей історичний приклад д-ра Евгена Петрушевича є наче шкільною показною лекцією на доказ, що в підході до історичних постатей біографічні дати це сухі й пусті слова: коли і де народився, чим коли був і де та коли помер. Що вони нам розкажуть, що пояснять про Евгена Петрушевича?! Тому відкиньмо всі дати: для характеристики того діяча, зрозуміння його історичної ролі і його повної життьової катастрофи потрібний жмут світла на **епоху**, на середовище, з котрого він вийшов, на повний глибокого смутку спліт непорозумінь і помилок, у котрі попав і котрі його задушили.

Це було галицьке дрібно-містечкове середовище, із котрого він вийшов. Місцевий громадсько-політичний діяч став послом до галицького сойму у Львові й австрійського парляменту у Відні. Гарної зверхньої появи, високий, стрункий, із рудавим стриженим вусом, з бездоганними товариськими формами, добрий промовець, став у рядах національно-демократичної (потім перезваної трудовою) партії одним із лідерів. Евген Петрушевич і Кость Левицький були антаґоністами і чергувались на чільних становищах. Спільною мали лише впертість, позатим мали іншу вдачу й інший підхід до проблем, який з часом став прикметний для них, як політиків: наскільки Кость Левицький признавав гнучкість тактики і сам був завжди схильний іти на компроміси, настільки Евген Петрущевич був простолінійним до непорушности і принципіялістом, неприступним на арґументи кон'юнктурної доцільности та конечности. Коли 18 жовтня 1918 року покликано у Львові до життя Українську Національну Раду, д-р Евген Петрушевич, як колишній речник внутрішньої опозиції в Українській Парляментарній Репрезентації проти її примирної тактики у відношенні до австрійського уряду, заступив уже д-ра Костя Левицького на становищі її голови. Таким чином Евген Петрушевич став і головою УНРади, яка — після реалізації в дні 1 листопада 1918 року самостійности Західно-Української Народної Республіки, стала її найвищою законодатною установою. Коли війна проти Польщі прийняла явно катастрофічний оборот, Українська Національна Рада передала 9 червня 1919 свому голові, президентові ЗУНР, д-рові Евгенові Петрушевичеві, всі свої повновласті, надаючи йому титул диктатора, не тільки у справах політики й адміністрації, але й війська.

Саме у цьому диктаторстві крився зародок його нещастя.

Це нещастя в и я в и л о с ь яскраво, коли Українська Галицька Армія була примушена — після короткого чортківського епізоду — відступити 16 липня 1919 за Збруч. Опинившись на незнаному йому раніш наддніпрянському ґрунті, серед зовсім інших умовин, серед революційного хаосу, серед середовища, що його висунула вперед революція, в часах, коли людина на становищі Евгена Петрушевича повинна була відзначатися надзвичайною зручністю, знаменитою зорієнтованістю в людях і відносинах, гнучкістю тактики і негайністю рішень, — д-р Евген Петрушевич зовсім розгубився. Він був зразком парляментариста у впорядкованих відносинах, умів бути рішучим і завзятим у таких справах, як напр. голосна „музична" обструкція галицьких послів у соймі, — але скок на становище диктатора у воєнно-революційному розгардіяші був завеликий і зависокий. Це не була його хиба і ці слова не є його критикою: він був просто іншим **типом людини** і винуватим був не він, а цей — як сказано вже — трагічний спліт непорозумінь і помилок усіх його сучасників.

Тому йому приписують речі, що пішли на його рахунок тільки з титулу його становища. Наприклад, не відповідає правді легенда, наче він був винуватцем умови з Денікіном і наче він був спричинником жалюгідної галицько-наддніпрянської распрі у Кам'янці Подільському і потім у Відні. У першому випадку він не вагався поставити ген. Мирона Тарнавського навіть перед суд (теж зайвий). У другому ж — він був хіба настільки винуватий, що був безсилий супроти темпераменту й блискавичних „еволюцій" д-ра Осипа Назарука, недавнього автора повстанського маніфесту Директорії проти гетьмана Скоропадського й міністра в уряді Директорії, зараз потім редактора „Стрільця" у Кам'янці й автора спогадів „Рік на Великій Україні", де на Директорії, тодішніх відносинах і наддніпрянських діячах не залишав сухої нитки. Правда, д-р Евген Петрушевич не зумів приборкати свого уповноваженого для справ преси й пропаганди, Осипа Назарука, також у Відні, куди перенісся з Кам'янця Подільського у листопаді 1919 року. (Для справедливости треба хіба додати, що й Олександер Ковалевський та інші діячі центру УНР у Тарнові, після невдачі походу на Київ у 1920 році, не залишались у цій галицько-наддніпрянській братерській і соборницькій любові позаду).

Ото ж у Відні віддався д-р Евген Петрушевич і новосформований ним політичний західно-український центр всеціло міжнародньому процесові за Східну Галичину. У своїй безкомпромісовості відкинув ще підчас бойових дій компромісовий проект ген. Бертелемі. Те саме послідовно зробив із проектом ген. Боти й усіми іншими концепціями та можливостями компромісу з Польщею, без уваги на можливості міжнародної контролі і гарантії виконання. Чи зробив добре, чи зле, це не тема нинішніх міркувань, але фактом є, що міжнародній присуд у тому його процесі за Галичину, постанова Ради Амбасадорів з 15 березня 1923 року, — повна віддача Галичини Польщі, як її інтеґральної частини з баламутною заввагою про потребу авто-

(Докінчення на стор. 3-тій).

М. Дмитренко.

МИХАЙЛИК

Оповідання з української визвольної боротьби наших днів.

6)

Михайликові камінь скотився з грудей. Він відітхнув:

— Ей, чорти, чорти вони — енкаведисти. Бити, бити їх треба... Геть знищити!

II.

У трудах, невигодах і пригодах відгуляли партизани літо.

В очі заглядала слизька, холодна осінь, з ночами понурими, довгими, предовгими. Всі ці предовгі ночі мусить Михайлик п е р е м а р шувати. Відділ якраз знаходиться у довгому рейді.

Іде, бувало, Михайлик за обмоклим нав'юченим конем, тримається за хвіст, щоб не загубитись, і терпеливо тягне свої бідні малі ноги з глибокого неситого болотища, що, відкриваючись за кожним кроком, немов проковтнути їх хоче, а коли це не вдається, лиш цмокає і пляскає жадібно і смачно, закриваючи свою широку губу. Найбільш дошкулюють Михайликові його величезні чоботища. За кожним кроком вони виявлять охоту залишитись спочивати в болоті або, що гірше, загубитись, осирочуючи Михайликові ноги.

На відпочинку Михайлик жартує, що чоботи в нього є дезертири; розстріляти б їх треба. Але в дорозі не до сміху йому. . . .

Доволікшись так раз надранком одної сльотливої темної ночі на якусь лісову поляну, відділ дістав наказ закватирувати. До краю в и с н а ж е н і стрільці падали кожний, де стояв, у поспіху завиваючись у палатку, простелюючи якого там коца.

За хвилину ввесь табір став дивним побойовищем.

Плаксивий світанок оглядав тіла повикручувані, порозкидані в неладі в диких обіймах, непорушні і так дуже мерлецькі, що ранок, надійшовши, зовсім помилився і став мити їх густими ревними сльозами. Ці сльози дотикались маленькими холодними долоньками очей, рук, облич, мов пробували — „невже справді, невже справді — вмерлі?" — а далі, наскликавшись з усіх-усюдів, забрались за руки і побігли швидкими струмочками за рукави, за обшивки, під сорочки, справджуючи і заглядаючи. Та приспані тіла ніраз не журились швидкими струмочками. Брат смерти — сон — мав тут свої права.

Та були в цьому заклятому сонному царстві й істоти насторожено чуйні. В кожному сонному царстві є свої вартові. Це насамперед були стійкові, що в своїх закаптурених пукатих палатках бовваніли в мряці дивними опудалами, і Бровко, з шерстю, що стікала водою, в головах Михайлика, який скулився і зовсім заліз під паху грубого дядька Андрія. Бровко сумно моргає своїми темними бровами і зчаста порскає від набридливого дощу. Все ж таки він вперто почувається до свойого обов'язку вартового.

Стійки змінилися.

За годину прилетіли засапані зорці сповістити, що наближається більша сила большевиків. Перехід з найглибшого сну до бойової готовности у правдивого партизана завжди триває секунди. Грубий пояс, що давить, автомат, якого дотик чуєш доти, доки не зникне в тобі остання іскорка свідомости і в півсні, насторожений інстинкт лісної звірини — будять тебе при найменшому небезпечному шелесті. То ж і наші стрільці — вмить готові. Поміж рядами ходить командир. Його рівний, здецидований, гострий, хоч і притишений голос входить у груди, заглядає в кожний кутик душі, він все знає, все передбачує, немов уже зразу перемогу дає. Не може бути програної, не може бути безнадії, коли твій командир говорить і дає накази; тобі завжди лавровий вінок — і по перемозі, і по смерті.

Михайлик лежав біля дядька Андрія, й обидва вони з однаково насупленими бровами наслухували щораз ближчого тріскоту. Михайлик вже навіть раз бачив, як між рідкими деревами пройшли сірі, миршаві фіґурки. Михайлик досі, поза засідкою на капітана, ще не був у великому, справжньому бою. Михайлик знав, що призначенням партизана є битись і що великий, страшний, справжній бій прийде колись. Він ждав цього моменту всією душею, ждав і боявся. Боявсь за себе — яким він буде тоді під дощем куль, чи дасть собі раду в тому всьому і... боявся, ну, і взагалі трошки боявся. Він же тільки малий Михайлик.

Тепер, врешті, мало це статись. І хоч Михайлик дуже насуплюється там побіч дядька Андрія, то все таки його серденько тривожно тріпочеться, а обличчям пробіжить час-від-часу, не знати чому, багрова хвиля.

Михайлик тямить лиш першу сальву. Біля них було тихенько. Ввесь відділ заляг, заперши віддих, а большевики з голосним тріскотом підходили все ближче і ближче. Їх підпускали на найближчу віддаль. Михайлик вже зовсім докладно бачив двох, що йшли напроти в сірих рубашках і з приготовленими автоматами. Один був білобровий і мав дуже сині очі, а другий чорний, як циганчук. Михайлик дрижав увесь; йому вже навіть здавалося, що щось трапилось, що хтось забувся, і большевики прийдуть аж до самих них... Раптом гряхнула повстанська сальва. Михайлик бачив, як большевики розскочилися і позникали, заскакуючи за дерева і залягаючи. Лиш „циганчук" махнув руками, як ворона крилами, і впав не на живіт, а на хребет.

Михайликові лящало в вухах від пострілів і криків: „Слава" — „Ура". Михайлик окликав „Слава" так, щоб лиш цей оклик було чути. Йому хотілось дуже чути це слово — воно саме, мов перемога. Михайлик око-в-око стоїть з білобровим. Білобровий — енкаведист, кат, розбишака, і Михайлик з усіх сил кричить це все йому. Хтось гукає: „Гранати!" і Михайлик кидає свою і гукає до інших: „Гранатами, г р а н а т а м и, їх чортів..." Як косить високий Іванко — кулеметчик! Ідуть большевики, Іванко чекає, а там як парне — потоком лягають вони один по однім, як лягають по черзі хвилі жита під вітром. Іванкові кров тече з грудей.

(Дальше буде).

Дам'ян Горняткевич.

Перший з'їзд українських учених у Львові в 1848 р.

7)

Насувається тепер питання, наскільки учасники першого з'їзду українських учених у Львові виконали свої постанови. Очевидно, за браком джерельного матеріялу подати докладні підсумки їх наукових праць тут не зможемо. Та все-ж таки слід ствердити, що їх заяви на з'їзді не залишилися пустим звуком, що багато зпоміж них віддалися цілою душею науковим студіям. Чи не перше місце зайняв о. Антін Петрушевич зі своїм твором „Свободная галицко-руская лѣтопись 1500-1772", Львів, 1872-1889, в якому він подає величезний матеріял до історії Галичини продовжуючи в такий спосіб історію Зубрицького. Інші праці Петрушевича зв'язані здебільшого з археологією і історією міст та церков Галичини. Зпоміж них замітніші: „Житіє Йова Княгинецкого, основателя Скита Манявского", Львів 1860; „Краткоє историческое ізвістіє христіянства в прикарпатских странах", Львів 1882. Другим поважним ученим являється Яків Головацький (професор львівського університету) зі своїми працями на тему етнографії, історії і лінгвістики. З них найважніші: „Народния пісни Галицкой і Угорской Руси", „Матеріяли до історії Галичини з 1772 года", „Граматика руского языка". Чималі заслуги для української науки поклав дальше о. Антін Добрянський своїми двома монографіями „Відомість историческая о місті Перемишли і округі тогоже імени", Перемишль, 1852, „Короткая відомість историческая о епископах руских в Перемишли", Перемишль, 1853-54. Треба просто подивляти цю людину, що виконуючи душпастирські обов'язки як сільський парох, зумів використати кожну вільну хвилину для цього, щоби в перемиських архівах переглянути багатющий матеріял до історії цього міста і тамошніх греко-католицьких владик та написати розвідки, про які навіть польські історики висловлюються тільки з найбільшим признанням. Крім цього він був автором української граматики для народних шкіл, якою виповнив прикру прогалину в тодішній шкільній літературі. Визначним науковцем виявив себе також о. Іван Вагилевич, головним чином у ділянці етнографії. Як було вище сказано, він не брав участи в з'їзді наших учених у Львові, але тому, що був членом Руської Трійці і належав до тої самої групи учених, не можна поминути мовчанкою його заслуг для нашої науки. Сам лише список його рукописів, поданий в журналі „Сіоло" обіймає повних 14 сторінок друку. Окремо слід відмітити групу науковців - популяризаторів, що рівночасно займалися красним письменством. Це Антін Могильницький, автор Манявського Скиту, Василь Ільницький, Рудольф Мох та інші.

Клича — видавати популярні книжки для народу, не вдалося вповні зреалізувати самим ініціяторам, за виїмком спорадичних випадків. Щойно рівно 20 років після цього з'їзду засновано у Львові тов. „Просвіта", яке так блискуче виконало ідеї кинені в 1848 р.

Окрему сторінку творить справа преси. Щоправда на декілька місяців перед з'їздом почала вже виходити у Львові „Зоря Галицька", та вона декілька разів міняла свій політичний напрям. Все ж таки вона була єдиним нашим журналом, що в тому часі служив справам науки і літератури. В декілька років пізніше починає виходити вже чисто народовецький „Вістник", редагований Миколою Устіяновичем, що перекидає міст між добою весни народів і вісімдесятими роками, на які припадає поважний зріст нашої народовецької преси у Львові, в той час, коли по причині цензурного гнету на Великій Україні багато тамошніх авторів друкувало свої статті й розвідки у Львові.

Учасники першого наукового з'їзду змагали послідовно піднести культурний і інтелектуальний стан українського народу в Галичині до европейського рівня. Їхній шлях не був легкий, вони заломлювалися іноді, бо умови наукової праці були в нас під ту пору виїмково важкі: недостача власного університету, польсько-москвофільські інтриґи, болючі недоліки матеріяльного характеру, — все це могло підірвати неодин здоровий почин. А все-ж таки рівно 25 років після цього з'їзду засновано у Львові Наукове Товариство ім. Шевченка, а згодом знову рівно 70 років опісля уряд Української Незалежної Держави креував у престольному Києві Всеукраїнську Академію Наук.

Від першого з'їзду українських учених у Львові, які дали доказ своєї наукової зрілости, проминуло ледви чверть століття до заснування першої української установи в тому ж самому Львові. І як цей перший конґрес наших учених не виявляв вузьких партикулярних форм, але відзначався виразними соборницькими тенденціями, так само й властива праця Наукового Товариства ім. Шевченка продовжувала цю саму лінію розвою. Повстало воно завдяки матеріяльній допомозі такого мецената, як киянин Василь Симиренко, широкий розмах надав йому уроженець Холмської землі Михайло Грушевський. І знову зі самим почином українського державного життя Всеукраїнська Академія Наук теж єднає всі наші наукові сили без огляду на політичні кордони.

В почуванні національної гордости й з вірою у наше краще завтра можемо сьогодні глядіти на цей славно пройдений нами шлях! (Кінець).



„НЕБІЖЧИК ХОДИТЬ!" — Зразу справжній переполох а опісля велику радість викликав пес „Тіна" в родині Данованів в Пібаді, Масачусетс, „вставши з гробу" та вернувши назад до своїх господарів одинадцять днів після „смерти". Пес був покалічений автом і милосердний господар „добив" його трьома вистрілами та закопав 18 інчів в землю. Після одинадцяти днів пес вернувся 15 миль назад до дому Данованів. Рани від авта і стрілів вже майже загоїлись.

Надія на працю для старших людей

Недавно відбулася у Вашинґтоні Краєва Конференція Старіючих Осіб під авспіцями уряду. У привіті для конференції президент Труман висловив думку, що не треба нарошно „посилати на пенсію", тобто відправляти з роботи людей, які вже дійшли до законного віку, „спеціяльно тепер, коли ми потребуємо збільшеної продукції для забезпечення краєвої оборони". Президент ще пригадав на потребу „творчого думання над забезпеченням мешкання й здоров'я та розривок" для старіючих людей тому, що наш модерний спосіб життя створив такі відносини, які доволі часто відбирають старшим людям їхнє місце в суспільності, яке вони здавна займали.

Привіт президента це тільки вказівка напряму, в якому мали бути ведені наради. Одначе справжню ціль виявив Оскар Ювінґ, адміністратор системи суспільного забезпечення. „Від нападу на Південну Корею, замість робити розшуки, як дати людям роботу, ми шукаємо розв'язки, як підшукати належну кількість робітників, щоб виконати всі завдання. Замість придумувати засади, на підставі яких можна б людину спонукати перейти на пенсію, нам треба тепер подумати, як втримати робітника фізично спосібним оставатися далі при його праці так довго, як це тільки вдасться".

Оці завваги це були вихідні точки, якими руководилась конференція, складена з 800 осіб, делеґатів та експертів з різних суспільних установ і організацій. Майже всі дискутанти звертали увагу, що американська нація вже перестала бути нацією молоді і перейшла в стадію зрілого віку. Це пізнати не тільки з напряму політики, яку веде тепер американський уряд, але й зі скількості старих людей, що мають понад 65 років життя. Пропорція старого населення до молодого росте тепер з року на рік і тому треба подумати над тим, як використати не тільки досвід старих людей, але й їх дійсну робучу умову й фізичну силу.

Були між ін. міркування: Нема логічної підстави для нашої практики, що молодшим людям належиться першенство в праці, як і навпаки. Вимішання молодих зі старшими причиниться до встановлення рівноваги в праці в установах і підприємствах та в цілій діяльності нації. Це не буде важко перевести в практику, якщо загал послухає лікарів і професорів психології, що нема, на ділі наукової дефініції старости, на скільки йдеться про вік. Коли ми говоримо про „старих людей", то не йдеться справді про старих людей, тільки про таких, яких загально називають старими. Між „стариками" є багато осіб, які можуть бути прикладом для молоді, як можна ефектовно виконувати роботу та сповняти обов'язки. Якщо б звільнити з праці так званих „старих" людей", тоді нація втратить 7-8 відсотків добрих робітників і працівників.

Одначе на конференції не легковажили теж дійсної проблеми фізичної старости. Говорено про потребу довшого відпочинку для людей у старшому віці, щоб вони могли виконувати добре свою пайку праці. Обдумано теж закладання високих шкіл, у яких мали б учити самі „старики", щоб не марнувався їхній досвід та щоб молодші перебирали готове знання, накопичене старшими людьми і щоб у такий спосіб можна було приспішити загальний поступ у світі. Самий президент згадав, що старші повинні бути притягнені до порад, хоч би тільки з обмеженим часом праці. Ювінґ застановлявся над придбанням фондів для розваги старших, а директор Нової Школи для Суспільних Досвідів, Алвил Джансон, пригадав, що такі „старики", як Бернард Барук, є тільки пригадкою, як ціла нація може користати з досвіду бувалої людини, коли її не зіпхнеться в закутину забуття.

Коли йдеться про пристановище для справді старих людей, яким належиться „ласкавий хліб", то найкраще перебувати в товаристві родини, твердив д-р Лев Сімсон, антрополоґіст з університету Корнел. У родині вони можуть бути незвичайно придатні для всіляких цілей. Тому треба теж улаштовувати родинні доми так, щоб в них могли найти місце не тільки молоді члени родини, але й старші. Тоді старість для пересічної людини не буде тягарем для нікого, а навпаки, буде хосенною. Одначе, щоб це осягнути, такі родинні доми повинні бути влаштовувані за порадою досвідчених громадських чинників.

Життя осамітнених стариків це окрема ділянка, яку можна розв'язати утримуванням домів для старців, як про це реферували експерти з різних частин краю і з різних установ. Були й такі, які дораджували відкрити прилюдні школи на уладження рекреацій для старих побіч рекреацій для молоді. Це вже справжня нова думка.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

БОСТОН, МАС.

Виставка українського народного та образотворчого мистецтва.

Завдяки ініціятиві місцевого пароха української греко-католицької Церкви, о. Григорія Тома та деяких українських громадян Бостону, дня 1. серпня ц. р. відкрито в приміщенні Бостонської Державної Бібліотеки величаву виставку українського народного та образотворчого мистецтва. Виставка обіймає слідуючі відділи: українська вишивка (фелони, костюми, скатерті, сорочки) в полтавському, подільському та гуцульському стилях.

Другий відділ — українська церковна іконографія. Сюди входять: репродукції ікон Галицької Школи з XVI ст., репродукції деяких праць Петра Холодного (Евенгелисти з іконостасу Богословської Академії у Львові), репродукції галицьких дерев'яних церков XVI.-XIX сті.) зі збірки Національного Музею ім. Митрополита Андрея Шептицького у Львові).

З оригінальних праць є заступлені образи деяких місцевих малярів-іконографів: Валентини Іваницької, Теодора Юзьківа та Ярослава Свищука. На особливу оцінку заслуговують ікони Матер Божої та Розпяття, виконані старою технікою мистцем Паризької Академії Мистецтв Валентиною Іваницькою, що нещодавно прибула сюди з Франції.

Дальше слідує відділ загальних відомостей про Україну. Тут чужинець мав змогу запізнатися в загальному з всією українською проблематикою. З книжок є виставлені: Історія України М. Грушевського з більшою мапою України в анг. мові, „Україна й її нарід" — проф. Івана Мірчука, Українська Література проф. Менінґа. Вибрані твори Шевченка в перекладі й з поясненнями проф. Менінґа, переклад творів Івана Франка й інш. Всі ці виставлені книжки переходять на власність Бостонської Бібліотеки.

Повна збірка памяткових значків УНРади в двох серіях, з англійськими поясненнями, інформує чужинця про важніші події з української історії. В центрі цього відділу видніє Володимирів Тризуб із гербами всіх українських земель. Тут заступлена також українська нумізматика. Особливу увагу глядачів звертає на себе репродукція всієї підпольної преси на Україні.

Останній відділ — це українська різьба. Тут заступлені: різьблені та інкрустовані хрести, касетки, і тарілки. Вишивковий та різьбарський відділи пояснені дотичною літературою в англійській мові.

Вже сам факт, що ініціяторам цієї виставки з трудом вдалося здобути під виставку так важливий культурний осередок, яким являється Бостонська Державна Бібліотека, свідчить про великий її успіх. Зацікавлення нею серед американської публики, а особливо серед студіюючої молоді дуже замітне. Багато із них бажали б набути кращі речі з цієї виставки, багато входять у тісніший звязок з ініціяторами виставки для кращого запізнання себе з українськими проблемами.

Ініціяторам виставки, що своїм почином причинилися до популяризації української справи назовні, належиться повне признання.

Яр.

● З кінцем цього тижня у Франції відбудуться великі воєнні вправи — при співучасти сухопутніх і повітряних збройних сил.

ҐРЕНД РЕПІДС, МИШ.

Д. П. організуються

В Ґренд Репідс є кільканадцять українських ДП-родин, разом около 50 осіб. Мають приїхати ще нові ДП, як з Европи, так теж з різних місцевостей Америки.

Дня 19. серпня відбулися організаційні сходини українських ДП, в яких взяли участь представники майже усіх родин.

Організаційний реферат вигол осив др. Роман Верес. Після того розвинулася оживлена дискусія.

Обговорено справи взаїмної допомоги, взаємин з ДП інших національностей, справу оживлення культурно-освітньої праці серед місцевої старої іміґрації, справу пропаґанди української справи і антикомуністичної пропаґанди серед місцевого населення.

Рішено створити курси украї нознавства для дітей і молоді в шкільному віці та притягнути до них і дітей старої іміґрації.

Постановлено створити відділ Товариства „Самопоміч" та рівночасно масово вступити до місцевих товариств нашої старої іміґрації.

Для переведення всіх тих справ вибрано тимчасовий комітет.

Др. Роман Верес

● Світовий Конґрес Ліберального Інтернаціоналу в Штутґарті ухвалив резолюцію, домагаючись „суверенности і рівноправности" для Німеччини.

● Переговори в справі Пляну Шумана почнуться знову в найближчий четвер, як представники заінтересованих країн одержали „принципову апробату" від своїх урядів.

● Пропелер для літаків з восьми пластинок виробила фірма Кортіс-Врайт у Калдвел, Н. Дж. Він високий на два поверхи. При його допомозі можна буде посилати велетні-літаки в далекі країни.

Забутий диктатор

(Докінчення зі сторони 2-ої)

номічного устрою для неї, — був найгіршим виходом з усіх можливих виходів. Цей присуд закінчив теж період безоглядного послуху краю Евгенові Петрушевичеві. Всі українські краєві політичні партії проголосили перенесення політичного центру з закордону до краю. Це був і формальний кінець диктатури і диктатора.

Коли слабий і безвольний уряд немічної післяверсайської Австрії дав — під натиском Варшави — пізнати д-рові Евгенові Петрушевичеві, що його дальша присутність і політична діяльність у Відні не дуже бажана, — він перенісся до Берліна, останнього його життьового пристановища. У цьому останньому етапі його політичної ролі він знову попав у трагічне непорозуміння: сам людина енергійна і прямолінійна знову не вмів використати свого титулу й прав диктатора бодай у відношенні до найближчого свого оточення, яке цим разом проголосило на сторінках офіційного „Українського Прапора" (перенесеного до Берліна) і в пресі тієї частини трудової партії у краю, яка залишилась йому вірна, — орієнтацію на Совети, як рятунок для України. Хоч сам він виразно від советофільства відхрещувався, проте воно страшенне пошкодило його добрій славі наприкінці його політичної карієри.

Але навіть коли б воно було дійсне, а не накидуване політичними приятелями, які не могли видумати більш медвежої прислуги свому президентові, — воно не повинно було проявитись у факті такого яскравого забуття за життя цілим народом і цілим політично-зорганізованим громадянством, як це сталося. І тому в десятиріччя смерти д-ра Евгена Петрушевича добре подумати не тільки над заслугами й помилками Покійного діяча, але й над гріхами української вдачі.

НА РІДНОМУ ОСТРОВІ

(Закінчення вакаційної дитячої оселі у Бабилоні).

Неспокійне та й нерівне цьогорічне літо — дощ і хмарно, спекотливо і душно, холодно й непевно — ось-ось і добіжить до кінця. Кінчаться радощі й дозвілля отих цвітів весни й літа — дітвори по літніх таборах і вакаційних оселях.

Ось, таке закінчення вакаційної дитячої, цим разом — дівочої оселі, під проводом о.о. Василіян, відбулося в Бабилоні, Л. Айл. На програму цього закінчення склались дві окремі частини: 1. увечері, 19. 8., спільна ватра; II. пополудні 20. 8. о год. 3-ій дитячий попис. Ці обидві частини програми мали в собі те добре — щиру, невимушену, родинну атмосферу, а при тім деякі моменти мали високу вартість моральну та й мистецьку, не спускаючи з уваги, що виконавці програми — діти. Найвартісніше в програмі було те, що вона брала за душу й серце — почування релігійне і патріотичне було основою і тлом її.

Фіолетний сумерк вечера прибирався в перші зірки, коли дітвора, забравши зі собою накривала, подалась із своїм проводом на острівець — власности оселі — тут же біля будинку. За дітворою пішли й старші — гості, батьки. На острові станули всі в коло. На команду-новачки й усі діти виструнчились. На хвилину залягла така тиша, що лише тихий хлюпіт річки бренів із перщими зорями. І ватрова пісня стала нестись у простори. Затріщав хмиз і веселе, буйне, прудке полум'я ватри знеслось угору, рвучись у простори. По відспіванні пісні всі розсілися — дітвора на траві, старші на пнях і колодах дерев, то на траві. Гостей і батьків привітали коротесеньким словом управителька оселі п. Ганна Ракоча-Телепко і, пластунка, Оксана Білозор. Почалась програма в пластунському стилі: щира думкою і дотепом, бездокірна і легка змістом та виконанням. Співи, танці, скечі переплітались між собою і викликували хвилі сміху й оплесків. Єдиний момент глибокої і тужливої тиші, що оповила душі й серця усіх, навіть тієї дітвори, це був дует невмирущого „Крилець, крилець сокола дай!", що його так гарно, з таким чуттям і зрозумінням виконали пластунки Оксана Білозор і Христя Карпевич. Полум'я ватри, що рожевістю коливалось по високих кленах, по очереті, здавалось — палало тугою зібраних тут сердець за батьківщиною, за рідними, які там на рідній землі чи по сибірських тундрах, по тюрмах караються. І цілий цей острівець на цей вечір став жити українським серцем і душею, став островом українським. А молодик, що зза хмари виставив блискучий ріг, доповнював цю картину. І цей вечір із цією ватрою, з програмою, з цією гармонією добрих і мирних почувань, із цією тугою до України напевне останеться на завсіди островом-згадкою у душі всіх учасників ватри — і тих найменших, і тих зрілих, і тих підтоптаних. Але одне треба підкреслити тут, а саме, що лише в такій релігійно і політично волелюбній Америці, нашій прибраній батьківщині, ми можемо переживати такі „острови" України й набирати сили до творення і формування нашого майбуття. —

На закінчення ватри промовив іще о. В. Гавліч ЧСВВ, який, заторкнувши вогонь-ватру, як символ любови, пригадав і напутив найменших і юних — такою ж любов'ю любити Бога, правдиву Христову Церкву і свій нарід-Україну.

Друга частина програми відбулась, як сказано, 20. серпня пополудні у галі оселі. На просторій салі станули 69 дівчат і, зі стьожками національних кольорів у руках, при вільних ритмічних вправах відспівали „Боже великий". Привіт виголосив о. М. Войнар, підкреслюючи вартості оселі для наших дітей, де вони пізнають Божі правди, історію наших великих і святих людей, історію України. Христя Кікта, 6 і пів року, продеклямувала „Українка я маленька". Найменші прегарно і жваво відспівали підроблені на теми життя на оселі „Каченята". Христя Бартко віддеклямувала „Моя ляля", а Надя Бартків відіграла на акордіоні в'язаночку наших пісень. Ромця Даниш відрецитувала „І в мене є рідний край" і „Я повернуся", Богдана Лепкого. Вимова, наголоси, вираз і чуття віщують багато цій молоденькій і талановитій речитаторці. Сольові танки „двох" Христин і Лялі Кузів підкреслили цікавість попису. Нана Олесницька прегарно віддала вірш „Моя любов", по-англійськи, рецитуючи уважно і з розумінням. Далі були ще: деклям. Лялі Савицької „Є країна", загальний танок усіх дівчат, хор при ритмічних вправах „Ми йдем вперед" і „Від синього Дону". На сцену вийшов д-р І. Фірчук і в щирих словах від батьків подякував О. О. Василіянам за зорганізування оселі й, Отцям Вол. Гавлічеві та Мел. Войнарові ЧСВВ, за головний провіт у ній; подякував усьому проводові — Ш. Паням, д-ру Р. Кузіву за його безкоштовну і щиру опіку над дітворою, і всім ВШ. Паням, які зі справжньою посвятою працювали в кухні — пані: Ст. Гевко, М. Сваричевська, Л. Лятишевська, С. Винник. — Програма далі йшла. Несподіванки програми, що мило вразили і зворушили приявних, були: хор старших дівчат, які під керуванням О. Білозор відспівали „Далека Ти й близька нам" і речитатив, також старших дівчат, поеми „Маруся Богуславка" — Р. Завадовича. Виконання цих двох точок програми виявили, що ця вакаційна осела мала дітей великого хисту й талановитих. А гуртові хори всіх дітей виявили вроджену музикальність, „вухо" цих дітей. Прощальне слово мав о. В. Гавліч ЧСВВ. Звертаючись до дітей, закликав їх, щоб вони верстаючи ввесь шлях свого життя, несли в серці вірність Богові, а з нею й бюбов Україні. Ще пронісся веселий дитячий спів „Зажурились дівчатонька", пісня на зміст якої склалися картини з життя оселі, а мелодія відома — „Зажурились Галичанки". Національним гимном попис закінчено.

І хлоп'яча оселя, в липні, і дівоча оселя, у серпні, були поведені дуже дбайливо В першу чергу взято під увагу: дати дитині відпочинок тілесний і духовий; створити дитині атмосферу, оточення рідне, українське; у формі приступній і легкій подавати їй основу життя — релігію. Далі, звернено увагу на привчання дітей до товариського співжиття, до ладу, до точности, а з тим усім, розуміється, і до послуху.



МАРГАРЕТ БРЕДФОРД. 19-літня канадійська красуня з Онтаріо, репрезентуватиме свою країну в конкурсі 53 красунь з поодиноких стейтів Америки, з Гаваїв, Пуерто Ріко і Аляски за здобуття титулу „Міс Америка" на наступний рік. Конкурс відбудеться в Атлантик Сіті.

В дівочій оселі усього пильнувала, на все вправне око мала п. Ганна Ракоча-Телепко, управителька оселі. Їй до всюдиприявної і живої помочі була п. Наталя Яцків. Їм же допомагали незаступні пластунки Оксана Білозор, Христя Карпевич, Любця Іванчуківна і Мартуся Сквірнянська, які, під проводом О. Білозор, вели тут табір новачок. А цим пластункам підпоручними були Христя Телепко, Ксеня, Нана Олесницька й інші дівчата. Вже цей порядок організованости робив оселю зразковою. Головний нагляд далі був у руках о. В. Гавліча ЧСВВ, а духовий провід у добрих руках Впр. о. М. Войнара ЧСВВ. Неменш віддано працював для оселі й брат Мартиніян ЧСВВ.

За ввесь час на оселі було дітей: у липні хлопців 83, у серпні дівчат 75 і 3 пластунки — разом 161. За знижкою в оплаті було 77 дітей, на суму $1196.

Це друге літо цієї вакаційної оселі для наших дорогих дітей виявило, що поволі набираємо сили й розмаху в цій благодійній роботі.

М. О.

Д-р О. Берест

СТО РОКІВ ДОСЛІДІВ НАД ГОРМОНАМИ

Чи можливе відмолодження?

Повище заторкнули ми про відмолодження, яке тісно пов'язане зі статевими органами і гормонами. Питання вічної молодости запрятувало людський ум від найдавніших часів. Згадаємо про купелі в ослячому молоці і триста жінок Соломона, трансфузії крови, „камінь знання" „альхемістів" і „еліксір молодости" який відмолодив Фавста. Врешті перше модерне відмолодження французького фізіолога Бравн-Секвадра (†1894), який сам на собі випробував вплив статевих гормонів узисканих з ядер биків. Згадаймо методу відмолоджування проф. Штайнаха через підв'язування насінних проводів статевих доріг. Про методу проф. Воронова була вже згадка вище. Врешті зовсім модерне „відмолоджування" при помочі впорскування під шкуру кришталиків статевих гормонів.

Але всяке „відмолодження", на жаль, має одну слабу сторону: воно веде лише до скорої витрати послідних резерв енергії, яку вже старечий організм не є в силі заступити. Це так як би хто скоро вичерпав воду з керниці яка висихає...

Врешті слів кілька про так звані „креми молодости", що мають діяти через гормони які в них находяться. На щастя, вони помагають лише тому, що їх продає! Інакше вони могли б заподіяти більше шкоди як помогти.

Ендокрінні недуги і їх лікування

Існує цілий ряд недуг спричинених або цим, що певні залози витворюють або замало або забагато гормонів. Тяжко було би в вузьких рямцях одної чи навіть двох статтей лише заторкнути усі ці недуги. Тому хочемо обмежитися лише до найважнішого.

Недуга Аддізона повстає внаслідок захворіння корової частини надниркових залоз. Недугу цю описав докладно по раз перший визначний англійський лікар і клініцист Тома Аддізон в 1885 році. Недугу ціхує загальне послаблення м'язів і темно-бронзове забарвлення шкури. Ще десять літ тому недуга та була смертною. Сьогодні лікуємо недугу Аддізона впорскуваннями гормонів кори надниркових залоз (кортина і прочі). Надниркові залози витворюють ще один дуже важний гормон званий адреналіною. Адреналіна належить до одних з перших докладно пізнаних гормонів (1901 рік).

Акромегамія повстає внаслідок захворіння гіпофізи, залози що находиться на підставі мізку.

Ціхує недугу значний ріст костей особливо на лиці, яке набирає ціх питомих недузі.

Лікування цеї недуги відбувається дорогою операції.

Інсулінія — гормон підшлункової залози

Відкриття інсуліни в 1922 році канадійськими ученими **Бантінгом і Бостом** являється одним з найважніших відкрить на полі дослідів над гормонами. Інсуліна як відомо лікує цукрицю, недугу викликану захворінням підшлункової залози. До часу відкриття інсуліни від цукриці вмирало тисячі людей. Нині завдяки інсуліні, люди недужі на цукрицю можуть жити і працювати. Інсуліни досі не вдалося витворити штучно, можливо тому, що вона належить до групи білкових гормонів. Зате але вдалося утворити такі сполуки інсуліни з іншими тілами (цинк, протаміна), що сьогодні таку інсуліну впорскується лише раз денно, замість як давніше два або більше разів. Клітини, що витворюють інсуліну в підшлуночній залозі названо „клітинами бета".

Недуга Базедова

Побіч цукриці (діябетес) належить Базедов до найбільш поширених ендокрінних недуг. Об'яви: побільшення щитовидної залози (воле), витріщені очі і биття серця загально відомі. Недуга викликана збільшеною функцією щитовидної залози. Гормон щитовидної залози, **тироксину** пізнано докладніше щойно в 1926 році. Модерне лікування недуги Базедова новим ліком **тіоураціль,** завдячуємо американським ученим. Також примінювання **радіоактивного йоду** (ізотопи йоду) в недугах щитивидної залози започатковано в американських клініках і шпиталях.

Досліди над гормонами далеко ще не завершені. Чим можуть бути гормони служать такі приклади: під впливом тироксини, вище пізнаного гормону щитовидної залози переміна пуголовиці в жабу відбувається значно скоріше.

Під впливом тираксини можна **аксольотля,** ящірку яка живе в Мексику лише у воді, замінити на сухопутне звіря. Під впливом витвореної штучно тироксини заникають у звіряти зяви і розвиваються, в зародку лише приявні передше легені. Можливо на таку переміну пророда потребувала тисячу може більше літ.

Дух людський зумів зломити і поконати закони природи. Чи на своє щастя — друга справа. (Кінець).



ВІД СПРАВЕДЛИВОСТИ НЕ ВТЕЧЕШ. — Ця стара правда знову здійснилася на Омарі А. Пісоні, одному з „десятьох найбільш пошукуваних" проступників в Америці. В травні минулого року він втік зі стейтової в'язниці в Ореґон, де відбував кару досмертного ув'язнення за вбивство полисмена. Тепер його зловили і знову посадили там де він належить, пізнавши його при виборі шоферського дозволу в Пієр, Савт Дакота.

БОРОТЬБА В КОРЕЇ ЩЕ НЕ РІШАЛЬНА

Токіо, 30. серпня. — Не зважаючи на запеклість і в поодиноких випадках масовість, війна в Кореї ще не дійшла до тої стадії, що її можна б назвати рішальною — стверджують в головній квартирі ген. Мек Артура. Вправді, ворог починає кидати до бою щораз нові сили і резерви, намагаючись здобути рішення ще заки наспіють дальші аліянтські підкріплення, але й він, зазнавши в попередніх боях великих втрат і тепер під постійною смертельною „опікою" американської авіяції, не може рішитися на бій, вислід якого міг би бути рішальний теж для висліду цілої війни. Не скривається факту, що підготовка до такого рішального бою ведеться інтензивно по обох боках.

АРҐЕНТИНА НЕГОДУЄ НА ПОЛЬЩУ ЗА ЗНЕВАГУ ПІСЛАНЦЯ.

Буенос Айрес. — Міністерство закордонних відносин оприлюднює напруження між Арґентиною й Польщею внаслідок поведінки варшавського уряду супроти спеціяльного арґентинського післанця, Отокара Монтероса, який приїхав до Варшави з дипломатичною поштою. Після приїзду до Варшави польська поліція притримала Монтероса 15 годин на летунськім майдані, опісля посадила його на літак до Лондону і відіслала туди разом з його поштовою торбою. Арґентинська нота з протестом закидає Польщі поламання дипломатичної недоторканости, яку признано дипломатичним курієрам у міжнароднім праві і домагається перепросин.

ВИСОКА БОЄВА ВАРТІСТЬ ПІВДЕННИХ КОРЕЙЦІВ

Токіо, 30. серпня. — Тоді як на вдержуваних американськими військами центральному і південному фронтах в Кореї відбуваються тепер тільки „місцеві бої", головний напір червоного ворога скерований тепер проти самих південно-корейських військ, що обороняють свою батьківщину перед наїзником на північному і східному фронтах. Американські фронтові спостерігачі стверджують, що після замітної дезорганізації та спантеличення під першими ударами комуністичного ворога, південно-корейські війська тепер вже є цілком „у формі", перестали боятися величезних большевицьких танків та їх проразливих сирен і з кожним днем більше перебирають боєву ініціятиву у свої руки. Американці та аліянти високо оцінюють відвагу та боєздатність південних корейців, мораль аких в останніх тижнях почала підноситися майже в пропорційному відношенні до її упадку між червоники.

НАСВІТЛЮЮТЬ ВОРОЖІ СУБМАРИНИ.

Пасадіна, у Каліфорнії.—Інженери підприємства будови літаків Лакгід звідомляють, що вони розвинули винахід могутнього прожектора для відкриття субмарин з літаків. Прожектор уставлений в долішній частині крила, може кидати лукове світло в силі 70,000,000 свічок. Інженери признають, що початковий винахід був зроблений бюром морського летунства. У теперішнім розвитку світло буде придатне до оборони побереж перед нападом з субмарин. Тому, що вже кількома наворотами були звідомлення про появу чужих підводних суден у Каліфорнії і про слідкування російських субмарин за американськими транспортами до Кореї, новий прожектор звернув на себе увагу морських кол.

● **Податок від мастку** небіжчика Генрі Форда виносить понад 14 мільйонів долярів на теперішній рік. З цього стейт Мишиген дістане близько 12 мільйонів.

● **Застрілили поліцая** в одягу Кю Клакс Клену в Мирт Біч в Савт Каролайні. До стріляняни прийшло між членаи Клену й неграми підчас забави з танцями.

● **Винайдено окуляри** з потрійними сочками, щоб бачити на три віддалі. Досі були тільки на дві — „байфокел". Надаються на охорону очей проти невидних фіолетних промінів.

● **Уряд заскаржив** власників корабля Мері Лукенбак за 14 мільйонів дол. відшкодування, коли цей корабель наїхав на шпитальний корабель Беневоленс коло Сан Франсиско. При зударі згинуло 18 членів залоги шпитального корабля. — Шпитальне устаткування коштувало понад десять мільйонів.

● **Помер Джозеппе де Люка** у Ню Йорку, оперовий співак з часів „Золотого Віку Опери" у 74 році життя. Він, як барітон, був ровесником тенора Енріка Карусо. За життя співав 100 роль в 5,000 виставах.

● **Романтичне схоплення** одної красуні на Креті молодцем з ворожої родини, піднесло настрої населення до „стану кипіння", а грецька преса, рада, що не мусить писати все тільки про урядову кризу, — віддає події найбільше місця, не зважаючи на урядову заборону писати про неї.

● **Большевик Бен Голд,** голова міжнародної юнії кушнірських робітників, зрезигнував з членства в Комуністичній партії. Він пояснив це тим, що на підставі закону він, як урядовець юнії, має скласти присягу, що не належить до Комуністичної партії.

● **Ян Крідло,** гол. предсідник організації Пенсилванска Словенска Єднота помер 25. серпня. Був головою 21. літ.

В кожній українській хаті повинен знаходитися часопис „Свобода".

ПОШИРЯЙТЕ „СВОБОДУ".

ТАРЗАН, ч. 2419. Більше ніж йому бажалося.



Коли малий Кулу, пострілений в ногу, вився з болю...



Молат, ревучи з люти, наскочив.



Великий Луї вистрілив один дикий вистріл...



...а потім побіг, як йому здавалося, в безпечне місце на скалі.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1950 РОКУ

РОЗВ'ЯЗАНІ ВІДДІЛИ:

Відділи під числом 15, в Клувн, Па., і 240 в Стон, Мд., були розв'язані і всім членам видано переступні листи.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 7. Капітула Марта, Такач Юлія.
В. 8. Мороз Марія, Мороз Григорій, Возняк Антоніна, Стрілецький Максим, Стрілецька Віра.
В. 11. Сушак Вілям Ч.
В. 13. Урбан Аксентій.
В. 14. Забігач Анна, Забігач Дмитро, Воробій Тетяна, Мікулинець Федір.
В.17. Адамик Лора, Демус Річард Ф.
В. 20. Купер Іван, Кухній Павлина.
В. 25. Цьолко Іван, Зотовський Григорій, Зотовська Марія, о. Чир Антін, Сохан Микола, Рихвицька Марія, Цьолко Варвара, Зотовська Анна, Цьолко Юрій, Совин Андрей, Леуш Стефан, Леуш Анна, Цьолко Стефанія, Федів Ірина, Левицька Дарія, Левицька Емілія.
В. 29. Одах Микола мол., Козмоський Іван.
В. 33. Деркач Іван, Херойм Михайло, Херойм Василь, Херойм Катерина, Деркач Ніна.
В. 38. Грицько Марія.
В. 39. Пестушанин Михайло, Гутак Евген, Жмур Василь, о. Гарчишин Павло, Шмокалюк Глорія А., Шмідт Зофія, Жмур Ярослава.
В. 42. Тантала Марія, Тантала Михайло, Кадуков Олекса, Кадуков Ніна, Кадуков Анна.
В. 45. Заблоцька Анна.
В. 57. Партика Володимир, Партика Юлія.
В. 58. Козман Василь.
В. 70. Микулик Іван, Ярема Анатоль, Северин Марія, Жук Михайло, Чуйко Стефан, Северин Константин, Ярема Каролина.
В. 75. Залопаний Олекса.
В. 76. Мацьків Василь, Лисик Іван, Мацьків Михайло, Мацьків Іван.
В. 85. Панько Йосиф.
В. 94. Курач Богдан, Федчишин Іван, Васкуль Розалія, Одінець Анатоль, Волощук Дмитро, Перковач Микола, Волощук Марія, Лазуренко Сергій, Курач Агла, Одінець Стефанія, Шевченко Тарас, Шевченко Валентина.
В. 96. Козяк Андрій.
В. 102. Крупько Евген, Ковч Григорій, Шиян Олена, Хомик Анастазія, Хомик Антон, Тимчишин Михайло, Канка Микола, Шиян Мирон, Тимчишин Стефанія, Ковч Анастазія.
В. 104. Лопушанський Іван, о. Федасюк Дмитро.
В. 105. Посполита Василь.
В. 106. Велей Теодор, Тимцюрак Володимир, Кондратова Олена, Гурак Василь, Гурак Роза, Собій Анна, Гаврищ Василь, Максим Марія, Гаврищ Анна, Максим Вільгельм, Тилик Семко, Тимцюрак Олена, Міхни Мелания.
В. 107. Зеленюк Магдалина.
В. 112. Вандура Розалія.
В. 113. Годчак Міцел.
В. 116. Кльоц Іван.
В. 117. Худаневич Никола, Чудаєвич Юстина.
В. 119. Вітковська Катерина.
В. 120. Вач Володимир.
В. 122. Проницький Евген.
В. 125. Максименко Василь, Наливайко Михайло, Максименко Тетяна, Наливайко Анна, Бурка Анна.
В. 127. Воловець Микола, о. Дашо Станислав, Ковалик Петро, Ковалик Розалія, Щіп Ірина, Тупицький Павло, Кордупель Іван, Осадчук Теодор, Огродник Омелян, Тупицька Надія, Тучапська Ольга, Смук Анна, Щіп Осип, Осмак Іван, Смук Михайло, Осмак Микола, Ватах Микола, Осадчук Михайло, Осадчук Параскевія, Барам Марія.
В. 133. Фіцула Стефан, Данилюк Володимир.
В. 136. Міщук Галина, Міщук Михайло.
В. 137. Допілка Михайло, Корчук Теодор, Яворська Розалія.
В. 146. Сорока Василь.
В. 155. Варалецький Петро, Степас Дмитро, Петренка Стефан, Варалецька Анна, Степас Марія.
В. 156. Іваницький Антін.
В. 158. о. Іжак Богдан, Іжак Марія, Врукало Тереса.
В. 161. Харко Андрій, Геряк Павло, Геряк Андрій, Харко Анна.
В. 163. Кмік Іван.
В. 167. Мельник Василь, Бойко Іван, Мельник Марія.
В. 170. Яцусь Іван, Ратич Любомир, Максимяк Стефан, Думанська Юлія, Ратич Анна, Яцусь Магдалина.
В. 176. Танчак Петро, Василів Іван, Танчак Мирослава, Бондар Евгенія, Танчак Параскевія, Василів Олена, Бондар Олена.
В. 177. Векенвк Рудольф Р., Шпак Теклія.
В. 178. о. Ткачук Дмитро.
В. 182. Миропольський Олекса.
В. 189. Вожній Володимир, Вожна Іванна, Завадовська Ванда.
В. 192. Сеницин Ярослав, Сеницин Марія.
В. 194. Стойко Володимир, Матяшек Богдан, Кравченко Іван, Николак Роман, Комариницький Григорій, Кравченко Григорій, Др. Андиковський Роман, Іванчук Ліліян А., Врозина Параня, Свєнць Олена, Михайлюк Семко, Врозина Михайло, Павлів Сергій, Свєнць Осип, Николак Лідія, Хоркава Анна І., Кравченко Марія, Назаркевич Розалія, Комариницька Валентина.
В. 200. Затковський Михайло В.
В. 204. Конашевич Марія, Конашевич Стефан.
В. 206. Ячишин Антонія.
В. 217. Вітенко Володимир, Тригула Григор.
В. 219. Підлуська Олена, Ландяк Вілям, Ландяк Анна.
В. 220. Дещьоловський Павло, Дещьоловська Анна.
В. 221. Наконечний Петро, Наконечна Анна, Велей Лідія, Артимович Стефанія, Стасюк Катерина, Гонтарська Марія, Бойко Михайло, Гординський Стефан, Глус Михайло, Романик Анна, Онушканич Евдокія, Тиблевич Галина, Онушко Анастазія, Нечипорак Катерина, Ворух Павло, Ворух Зеновія, Тиблевич Володимир, Бойко Олена, Задуцький Роман, Ганасівський Григорій, Стасюк Петро, Романик Павла, Вуляло Михайло, Гординська Анна, Романик Олекса, Онушканич Онуфер, Глус Василина Клок Йосиф, Тимець Михайло, Клок Анна, Тимець Анна, Строщук Микита, Онушко Василь, Гонтарський Кузьма.
В. 222. Меницька Іванна.
В. 230. Піпа Марія.
В. 232. Рітацько Евелина.
В. 237. Мудрик Михайло, Крамар Мирослав, Мудрик Ева, Мінчак Анна.
В. 238. Мороз Марія.
В. 239. Ворожяк Василь, Ворожяк Катерина, Влюй Осипа.
В. 241. Мединський Ілія, Мельник Стефан, Вілій Олена, Вілій Петро.
В. 245. Ганасевич Теодор, Ганасевич Владислава.
В. 253. Пилипів Катерина.
В. 254. Петрунів Іван, Зитка Іван.
В. 266. о. Дикий Роман, Іваноньків Григорій, Гайдучок Григорій, Дац Григорій, Масловська Зофія, Іваноньків Олена.
В. 267. Романюк Роман.
В. 271. Гуменюк Йосиф.
В. 276. Пасків Алберт Ф.
В. 277.Уруський Осип, Мельник Іван, Зенчак Стефан, Підлак Стефан, Мороз Михайло, Матіяш Василь, Мороз Марія, Матіяш Зофія, Підлак Параня, Зенчак Марія.
В. 281. Гамкало Іван, Федорек Йосиф І.
В. 282. Полтавченко Григорій.
В. 286. Німець Павло, Челяк Фред Т.
В. 287. Лещенко Кирило, Коритко Юрій, Др. Мельник Клеменс, о. Ільченко Григорій, Кливак Модест, Кливак Ірина.
В. 288. Варна Стефанія.
В. 292. Кордуба Омелян Е., Сулима Дмитро, Школьник Іван Б., Кукурба Володимир, Сулима Марія, Польна Стефанія.
В. 293. Миронович Іван, Кулик Стефан, Васильквич Зенон.
В. 295. Петрина Михайло.
В. 301. Олексій Евген.
В. 307. Стецько Роман.
В. 309. Зеленюк Марія, Зеленюк Стефан.
Григорій, Вілан Одарка, Здор Анна. Григорій, Белан Одарка, Здор Марія.
В. 324. Маланій Люба.
В. 327. Стецюк Петро.
В. 336. Вітвицький Ілярій.
В. 337. Захарків Марія, Захарків Андрій.
В. 347. Мудрій Мардзорій В.
В. 348. Бутрій Філіп А., Бутрій Веті Дж., Мигаль Олена.
В. 350. Палідвор Марія, Палідвор Василь.
В. 352.Кивелюк Мирослава, Кивелюк Богдан.
В. 356. Гоцуляк Орест, Акулов Евген, Джиґалова Домініка.
В. 361. Стетневич Осип, Стусик Іван, Доберчак Емілія, Мирошниченко Олена, Борис Святослав, Стусик Богдан, Смолій Евгенія, Сумик Августин, Мазурик Юліян, Борис Теодор, о. Смолій Марія, Смолій Іван, Стусик Марія, Федорович Лідія, Салик Анна, Мазурик Стефанія, Осінчук Зенон, Салик Михайло, Пастушенко Ярослав, Леськів Зоєфія, Мазурик Юстина.
В. 363. Гой Анна.
В. 364. Крук Меланія, Занько Анна К.
В. 365. Рудиман Марія.
В. 367. Пилишенко Василь, Кібкало Полікарп, Джус Олекса, Лебедик Стефан, Фрайчук Стефан, Гуран Іван, Лебедик Наталія, Олексин Стефанія, Дзядик Марія, Джус Марія.
В. 368. Венгловський Стефан.
В. 369. Клюс Анастазія.
В. 371. Паук Дмитро, Гребеняк Микола.
В. 372. Мінурка Трофим, Литовинський Франко.
В. 375. Загасайло Василь, Ходань Михайло, Ходань Тетяна, Загасайло Анна.
В. 379. Др. Гаванський Роман, Пелех Евстахій, Яхнів Павло, Подереся Яків, Кіт Василь, Решетник Петро, Ліщинський Осип, Шпитальна Іванна, Яхнів Катерина, Варановська Стефанія, Згоба Наталія, Єднорога Юлія, Згоба Микола, Юзьків Марія, Рихлицька Іванна, Решетницька Стефанія, Щулака Яків, Шулака Анастазія, Василенко Уляна, Головач Евстахій, Караван Любомира Т., Кінах Ольга, Андрушко Юрій, Вруська Анна, Кінах Миколай, Вруський Дмитро, Кіт Павлина, Гочанський Стефан, Ліщинська Зофія, Др. Варановський Роман, Матусяк Анастазія, Варанський Михайло, Яринюк Іван, Василів Ефрозина, Ковалевич Бронислава, Гочанський Анатолій, Шило Петро.
В. 383. Бурий Іван, Смочило Михайло, Смочило Зофія, Іваницький Іван.
В. 385. Павлишин Мирослав, Дудинський Дмитро, Копцюх Михайло, Загородний Антін, Карпяк Евген, Тиритьа Лука, Бурачук Мирон, Мацюрчук Мирон, Радісовський Дмитро, Яворський Евстахій, Татарин Марія, Карпяк Олена, Вунерга Василь, Вовчок Стефан, Крамарчук Ярослав, Лісович Володимир, Шторгин Дмитро, Гайвус Станислава, Гадлюк Юрій, Яворська Фріда.
В. 388. Малецький Богдан, Міцулка Евелина, Парасінк Павлина.
В. 379. Др. Рудницький Володимир.
В. 406. Марушак Евелина.
В. 414. Чайківський Михайло, Чапля Михайло, Антонюк Володимир, Прокопович Осип, Дмитрук Максим, Воровик Іван, Дмитрук Галя, Воровик Анна, Саранча Дорота, Кошак Альбіна, Чайківська Марія.
В. 418. Вайрак Мирослав, Івасків Любомир, Байрак Мирослава, Івасків Іздора, Івасишин Теклія.
В. 430. Петеш Зенон В., Петрусик Марія, Сірий Іван, Томаєр Фабіна, Ліщинська Меланія, Магжир Григорій, Алексієва Людмила, Гнатюк Анна, Др. Гнатюк Мирослав, Гнатюк Богдан, Петеш Юлія, Ліщинська Іванна, Петрусик Аделина, Петрів Марія, Ліщинський Юрій, Магзір Володимир, Микита Дарія, Ліщинська Ірина, Коморовська Елеонора, Коморовський Омелян.
В. 431. Кропельницька Марія.
В. 432. Савченко Олекса, Хортик Йосифа, Смутько Василь, Наумик Марія, Савченко Марія, Негрич Петрина, Верес Йосиф, Верес Марія, Муха Микола, Верес Ольга, Топлія Марко.
В. 433. Рудик Григорій, Рудник Марія, Врублівський Осип С.
В. 441. Будник Вілям, Павлюк Олекса, Петришин Олекса, Доліпний Генрі.
В. 445. Глинка Роман.
В. 455. Онишкевич Любомир, Виник Остап.
В. 458. Миколин Стефан.
В. 461. Куріца Андрій, Шпурко Іван, Веркета Володимир, Андрусів Михайло, Дорош Петро, Яцик Іван, Клименко Ольга, Клименко Ярослав, Остошевський Джейн, Дрозда Анастазія, Волк Дмитро.
В. 464. Калита Іван, Грайник Вілям, Калита Катерина, Грайник Марія.
В. 468. Процик Анна, Процик Андрій.
В. 473. Цьокан Іван.
В. 476. Андрушків Зофія.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 20. Скіпакевич Стефан, Ляш Ольга, Ляш Іван.
В. 40. Гемілтон Надія.
В. 56. Вліс Михайло.
В. 57. Погорецька Іванна, Касянчук Марія, Погорецька Евгенія.
В. 63. Воїк Марія.
В. 78. Вавришко Тома.
В. 97. Гвоздецька Ольга.
В. 106. Данилишин Ксеня, Данилишин Ярослав, Зімерман Ольга, Зімерман Йосиф, Попадюк Микола Т. 2, Др. Вітковський Антін, Вітковська Орися, Шараневич Богдан, Дуровець Соня, Дуровець Григорій.
В. 123. Москалик Марія.
В. 142. Чурчак Яцко, Мамчак Петро.*
В. 170. Команецька Параскевія.
В. 194. Сядак Вілям,* Витак Іван, Сядак Антін.
В. 204. Лонгволь Зофія.
В. 219. Шалак Павло.*
В. 238. Дацько Анна Е., Маляр Павло.
В. 240. Рудницький Іван, Рудницька Стефанія.
В. 248. Задорожний Йосиф.*
В. 293. Пилипяк Стефанія.
В. 348. Кралька Марія, Кралька Стефан.
В. 349. Розія Мирослава.
В. 358. Жук Марія.
В. 361. Зарицький Володимир Дорожовська Ольга, Райца Ольга.
В. 410. Вузан Павло.
В. 432. Мочерпюк Роберт,* Солтис Никодема, Мочерпюк Василь.*
В. 439. Ганчарук Евген Т.*
В. 441. Драґанюк Василь.*
В. 445. Маланчук Роман.
В. 446. Гнатишин Одекса.
В. 455. Бохмальна Анна, Ведіджис Катерина.
В. 458. Богайська Ольга, Вицак Михайло,* Вицак Марія.
В. 476. Гнойовий Федір.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 5. Жірій Никола.
В. 64. Озарук Михайло.
В. 94. Маляр Павло.
В. 99. Партика Іван мол.,* Партика Ева.
В. 124. Зварич Зофія.
В. 127. Бережницький Олекса, Бережницька Оксана.
В. 156. Рудницька Стефанія, Рудницький Іван.
В. 160. Лака Іван, Лака Ірина.
В. 170. Дзядзора Марія, Дзядзора Петро, Волошин Михайло, Волошин Текля.
В. 180. Пулк Гладис М.
В. 183. Галуга Петро.
В. 191. Боднар Антін, Боднар Анна.
В. 194. Пастернак Зофія.
В. 221. Гайдук Гаврило, Бойко Павло.
В. 233. Пастернак Микола, Пастернак Юрій.
В. 266. Целюг Стефан, Целюг Агафія.
В. 287. Піварчук Стелля, Рудольф Річард,* Піварчук Марія.
В. 290. Майборода Гриц, Щуровська Зофія, Гладиш Ольга, Гладиш Петро, Щуровський Стефан, Левіцький Іван, Левіцька Зофія, Добуш Григорій, Клос Роман, Клос Ірина, Добуш Галина, Зубан Анастазія, Зубан Петро.
В. 307.Геба Анна, Крук Іван.
В. 341. Дубас Агнес.
В. 356. Чехут Богдан, Чехут Олена, Депа Михайло, Депа Катерина.
В. 361. Савка Марія.
В. 367. Гаврищук Гнат, Гаврищук Марія.
В. 368. Демчина Никола, Демчина Юлія.
В. 370. Лукиник Дмитро.
В. 379. Ваторфальви Мирослава.
В. 388. Дмитришин Осип, Дмитришин Лідія.
В. 418. Забава Василь, Волощук Никола.*
В. 430. Лінч Олена, Кріль Марія, Кріль Анна.
В. 432. Федун Іван.
В. 458. Семенюк Олена.
В. 469. Галюк Михайло, Марич Дмитро, Патер Теодор.*
В. 475. Мельник Стефан.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 94. Токарчук Федір.
В. 133. Ющак Іван.
В. 136. Дупівка Реймонд,* Дупівка Юрій.*
В. 146. Девалт Михайло.
В. 194. Литвин Василь, Костюк Володимир.
В. 221. Стельніховський Андрій, Нікорович Володимир, Нікорович Іванна, Стельніховська Марія.
В. 213. Леван Анна С.
В. 227. Русин Іван.*
В. 290. Мацюрак Іванна.
В. 292. Данильченко Іван.
В. 299. Глуців Марія.
В. 305. Додерко Стефан, Додерко Марія.
В. 307. Грещук Юрій.
В. 361. Школяр Ольга, Школяр Марія.
В. 367. Кендрот Катерина.
В. 379.Громяк Марія.
В. 388. Парасінк Павлина.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 9. Лесик Евгенія, Лесик Петро, Крисок Чарлс, Драгущак Іван, Вайда Ізабела, Лесик Франко.*
В. 22. Шпікула Віра.
В. 25. Бурачинський Богдан, Бурачинський Мирослава, Саган Марія, Саган Зенон.
В. 28. Шовель Михайло.
В. 38. Шишка Василь, Федишин Олекса.
В. 45. Навроцький Павло.
В. 53. Боднар Зофія, Боднар Пилип.
В. 55. Оліщук Іван.
В. 69. Тріска Евгенія.
В. 78. Керелейза Іван.
В. 83. Лукецька Анна.
В. 86. Кузяк Михайло мол.*
В. 91. Карваш Петро,* Карваш Роман,* Карваш Анна, Карваш Михайло,* Карваш Стефан.*
В. 96. Протиняк Микола.
В. 97. Мельник Текля, Лопенська Анна, Мельник Михайло, Мельник Володимир.*
В. 100. Цебак Вілям.*
В. 102. Славута Олена.
В. 103. Панченко Юрій.*
В. 106. Сокач Михайло, Труш Павло, Сасько Григорій, Труш Параскевія, Нагорняк Володимира, Сасько Анна, Чергавій Михайло Д.,* Чергавій Ірина Е.
В. 126. Калинич Іван.
В. 136. Войнар Іван.*
В. 152. Плакида Павло, Плакида Роман, Плакида Марія.
В. 159. Келер Долореса.
В. 159. Келер Дольорес.
В. 164. Лопушанський Серафім, Лопушанський Сергій,* Славич Франко Т.*
В. 176. Хмурий Михайло.
В. 189. Котенко Павло, Котенко Олена, Кузьменко Надія, Стандрийчук Марія, Симончук Авдій.
В. 194. Томашевська Ольга, Гаделецький Константин,* Чубій Іван, Цимбал Дуня, Цимбал Іван,* Цимбал Василь,* Корсунь Анна, Корсунь Олена, Кочерга Анастазія, Кочерга Дмитро, Олинець Олекса, Олинець Марія, Старостяк Йосиф, Тхра Стефан, Вакалець Марія, Вакалець Володимир,* Чорній Василь П.
В. 203. Пайончівський Осип.
В. 219. Гришканич Василь.
В. 221. Горак Василь, Горак Розалія.
В. 230. Козловський Михайло.
В. 234. Др. Мовчан Юліян.
В. 247. Тиравська Марія, Тиравська Геновефа.
В. 252. Гук Никола.*
В. 266. Мельник Дмитро.
В. 284. Хома Михайло мол.*
В. 292. Дубовик Галина, Тарцявський Зенон.
В. 303. Хохла Ілина Р.
В. 307. Корнило Марія.
В. 319. Старонка Василь.*
В. 320. Марковський Адам.
В. 327. Оліяник Стефан, Оліяник Віра.
В. 342. Трух Чарлс.*
В. 356. Проців Матій.
В. 361. Грицько Марія.
В. 368. Литвин Ева, Литвин Петро, Микитка Станислав,* Микитка Дженіфна, Бугера Веті, Гела Іван,* Гела Олекса,* Гела Семен,* Веник Роман, Годівський Лонгін, Чорний Христина, Тарабан Зофія, Тарабан Ніна, Гела Марія.
В. 371. Білик Вілям, Вілозір Анна, Кузів Данило В,* Саль Зоя, Саль Модест, Данкевич Анна, Данкевич Петро.
В. 375. Бойчук Евстахій О., Бойчук Ігор І.,* Бойчук Ольга, Бойчук Зенон В.*
В. 393. Губернович Петро.
В. 406. Марушок Юрій Е.*
В. 421. Плекан Анастазія.
В. 426. Надич Олекса,* Надич Анна М.
В. 428. Кіска Петро, Ковба Матвій.
В. 430. Бобяк Семен, Каратницький Омелян, Каратницька Олена, Міхняк Оксана М.
В. 432. Медвідь Христина, Медвідь Осип,* Метельська Марія, Заклинська Олена, Ткач Зофія, Ткач Давид, Ткач Андрій, Ткач Анна, Стецій Ілько, Сігмонд Салій, Ройко Олекса,* Ройко Люба, Коман Сава,* Коман Анна, Герус Мирон, Бондар Ева, Смук Іван,* Мігус Йосиф, Боднар Левко.
В. 436. Кіт Дмитро.*
В. 441. Васьків Михайло.*
В. 445. Гарнот Стефан,* Левицький Іван,* Білик Михайло,* Федишин Віктор,* Пиріг Іван,* Шун Володимир,* Семусь Стефан,* Семусь Анна, Табака Антін.*
В. 446. Гадзаман Орест.*
В. 447. Рожило Іван,* Роздольський Іван,* Роздольська Марія.
В. 15. Буртик Люїза, Буртик Іван,* Фляк Станислав, Фляк Марія, Навальковська Зофія, Навальковський Роман,* Череватій Василь.
В. 460. Філін Ганка.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 15. Буртик Лувіїза, Буртик Іван,* Флак Станислав, Флак Марія.
В. 38. Пирогани Павло.
В. 55. Дмитришин Лідія, Дмитришин Осип.
В. 56. Вліс Михайло.
В. 58. Стеткевич Марія, Стеткевич Ілярій, Стеткевич Евгенія, Стеткевич Віктор.
В. 69. Трешньовський Роман.
В. 88. Пастернак Зофія.
В. 99. Дітчук Ярослава.
В. 114. Ганжа Ольга.
В. 136. Вацлавський Володимир.*
В. 147. Зварич Зофія.
В. 194. Волошин Текля, Волошин Михайло, Смірній Андрій, Вігуняк Наталія, Вігуняк Михайло, Горинь Степан.
В. 200. Танчук Стефанія.
В. 203. Жірій Микола.
В. 206. Лукиник Дмитро.
В. 213. Дзядзора Марія, Дзядзора Петро.
В. 228. Лінч Олена, Кріль Марія, Кріль Анна.
В. 238. Маляр Павло, Мочульська Станислава, Гацман Стефан.*
В. 240. Зубан Анастазія, Зубан Петро, Добуш Галина, Клос Роман, Клос Ірина, Добуш Григорій, Сисин Стефан, Сисин Наталія, Сисин Ярослав, Остолюк Зофія, Постолюк Михайло, Мацишин Станислав, Мацишин Евгенія, Черевко Михайло, Рудницька Стефанія, Рудницький Іван, Черевко Люба, Грицеляк Дорота, Грицеляк Пантелеймон, Левицький Іван, Левицька Зофія.
В. 266. Гайдук Гаврило, Пащин Степан.
В. 271. Чорній Володимир.
В. 284. Гресько Марія, Гресько Вілям.*
В. 295. Пулк Гледис М.
В. 296. Демчина Никола, Демчина Юлія.
В. 358. Мураль Ольга.
В. 361. Дубас Агнес.
В. 371. Боднар Антін, Боднар Анна.
В. 374. Геба Анна, Крук Іван.
В. 375. Рудольф Річард.
В. 414. Піварчук Стелля, Піварчук Марія, Вілик Макар.*
В. 430. Пастернак Юрій, Пастернак Микола.
В. 439. Федун Іван.
В. 445. Забава Василь.
В. 447. Лущик Гриць.
В. 452. Гадзера Йосиф.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 94. Токарчук Федір.
В. 133. Ющак Іван.
В. 136. Дупівка Юрій, Дупівка Реймонд.*
В. 146. Девалт Михайло.
В. 194. Литвин Василь, Костюк Володимир.
В. 213. Леван Анна.
В. 221. Стельніховський Андрій, Нікорович Володимир, Нікорович Іванна, Стельніховська Марія.
В. 227. Русин Іван.*
В. 290. Мацюрак Іванна.
В. 292. Данильченко Іван.
В. 299. Глуців Марія.
В. 305. Додерко Стефан, Додерко Марія.
В. 307. Грищук Юрій.
В. 361. Школяр Ольга, Школяр Марія.
В. 367. Кендрат Катерина.
В. 379. Громяк Марія.
В. 388. Парасінк Павлина.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 7. Капітула Марта, Такач Юлія.
В. 33. Оліяник Меї А.
В. 41. Стецаник Михайло мол.
В. 43. Куліковський Йосиф.*
В. 67. Майко Вілям В.,* Майко Петро.*
В. 86. Фронтуто Анастазія.
В. 155. Процанин Михайло.*
В. 158. Коптюх Михайло.*
В. 176. Трублюшин Йосиф.*
В. 284. Венгрин Марія.
В. 305. Корінчак Стефан.*
В. 324. Петровська Ольга.
В. 347. Палюх Агафія.
В. 361. Кривий Богдан.*
В. 390. Кінаш Стефан.*
В. 432. Топлій Марко.
В. 469. Козун Ансля.
В. 478. Шеретко Іван, Шеретко Андрій.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 79. Гаврищук Юрко.
В. 97. Сагайдак Осип.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНИМ ОБЕЗПЕЧЕННЯМ:

В. 98. Морох Яким.
В. 147. Келечава Юлія.
В. 204. Ткачук Спірідон.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 10. Журав Григорій.
В. 23. Вольняк Іван.
В. 28. Полак Олена.
В. 36. Вілій Марія.
В. 39. Мерва Михайло.
В. 42. Капелюх Евгенія.
В. 44. Чепеляк Юстина.
В. 75. Чипр Евген.
В. 76. Стойко Стефан.
В. 82. Шилак Теодор.
В. 84. Сендак Матрона.
В. 127. Кіналь Ілько.
В. 157. Зварич Григорій.
В. 167. Кульматицька Павлина.
В. 176. Зеребняк Іван.
В. 197. Костецька Юстина.
В. 204. Гулія Андрій.
В. 211. Монастирський Григорій.
В. 213. Шалуковська Катерина.
В. 221. Боднар Іван, Левтюх Теодор.
В. 230. Ковцун Григорій.
В. 252. Сливка Іван.
В. 258. Вулка Федор.
В. 267. Євтух Іван.
В. 286. Німець Павло.
В. 318. Майорик Никола.
В. 338. Коломиєць Тита.
В. 385. Угринчук Петро.
В. 401. Кренціглова Йосиф.
В. 473. Пелех Іван 2.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком липня 1950 було в У. Н. Союзі повноліітних членів	43,320
В місяці липні 1950 р. принято нових	531
В місяці липні 1950 р. принято наново	58
В місяці липні 1950 р. принято з переступ. листами	70
В місяці липні 1950 р. принято з інших кляс	24
В місяці липні 1950 р. принято зі старого роду обезп.	1
Разом	44,004
В місяці липні 1950 р. суспендовано	203
В місяці липні 1950 р. відійшли з переступ. листами	80
В місяці липні 1950 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	24
В місяці липні 1950 р. відійшли до нового роду обезп.	1
В місяці липні 1950 р. відійшли зі зворотом в готівці	21
В місяці липні 1950 р. відійшли на безплатне продовж.	2
В місяці липні 1950 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	3
В місяці липні 1950 р. відійшли на виплачене обезпеч.	1
В місяці липні 1950 померли	32
Разом	365
З кінцем місяця липня 1950 р. в У.Н.Союзі було дорослих членів	43,638

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі А.	на $ 250	5
В клясі А.А.	на $ 500	72
В клясі В.	на $ 750	11
В клясі С.	на $1000	152
В клясі В.В.	на $1500	5
В клясі С.С.	на $2000	1

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя

В клясі О- 500	на $ 500	474
В клясі О-1000	на $1000	301
В клясі О-1500	на $1500	5
В клясі О-2000	на $2000	2

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі Р- 500	на $ 500	7,380
В клясі Р-1000	на $1000	5,432
В клясі Р-1500	на $1500	75
В клясі Р-2000	на $2000	65
В клясі Р-2500	на $2500	2
В клясі Р-3000	на $3000	6

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Ендавмент)

В клясі Е- 500	на $ 500	5,523
В клясі Е.1000	на $1000	2,792
В клясі Е-1500	на $1500	66
В клясі Е-2000	на $2000	50
В клясі Е-2500	на $2500	6
В клясі Е-3000	на $3000	10
В клясі Е-3500	на $3500	1

Нове обезпечення на ціле життя для нових членів

В клясі W- 250	на $ 250	2
В клясі W- 500	на $ 500	5,797
В клясі W-750	на $ 750	1
В клясі W-1000	на $1000	3,910
В клясі W-1500	на $1500	50
В клясі W-2000	на $2000	26
В клясі W-2500	на $2500	2
В клясі W-3000	на $3000	3
В клясі W-різні суми		66

Нове обезпечення на ціле життя для давних членів

В клясі Т- 100	на $ 100	3
В клясі Т- 250	на $ 250	149
В клясі Т- 500	на $ 500	3,291
В клясі Т- 750	на $ 750	462
В клясі Т-1000	на $1000	7,215
В клясі Т-1500	на $1500	172
В клясі Т-2000	на $2000	45
Разом		43,638

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 5. Шкапяк Іван М., Сенюк Катерина А.
В. 7. Такач Іванна.
В. 8. Мороз Люба.
В. 14. Забігач Роман, Сиилик Ернаст.
В. 20. Кухній Ярослав, Григорчик Ірина, Коцелко Люба.
В. 25. Подолян Богдан, Цьолко Ігор, Леуш Марія, Совин Богдана.
В. 33. Деркач Людмила.
В. 36. Кишкевич Марія.
В. 39. Жмур Богданка, Маштадер Олена.
В. 54. Маланчук Анна Л.
В. 70. Ярема Марія.
В. 76. Ворончук Ігор.
В. 94. Склепович Кароля 2, Королевич Джеймс, Савчук Розанна Ш., Васкуль Патриція А., Шевченко Ярослав, Волощук Орест, Шевченко Елеонора, Одінець Михайло, Волощук Зеновія.
В. 102. Хомик Михайло.
В. 106. Горак Василь, Горак Ольга.
В. 107. Зеленюк Петро.
В. 116. Кльоц Марія П.
В. 125. Наливайко Ярослав, Бурка Петро.
В. 127. Ковалик Володимир, Смук Ярослав, Щіп Роман, Осмак Віра, Ковалик Роман.
В. 136. Міщук Богдан М.
В. 137. Колодруб Маріяна Д.
В. 155. Степас Марія О., Копчо Джуди А.
В. 167. Мельник Богдан, Вілан Михайло мол.
В. 171. МкКартій Тома П.
В. 176. Василів Ярослав, Танчак Стефанія.
В. 189. Когла Христина, Кульчицька Марта.
В. 192. Вольш Донна, Вацик Вілям, Сеницин Ігор, Вадинський Реймонд.
В. 194. Скафарик Борис, Назаркевич Ярослава, Николак Володимир, Кравченко Людмила, Назаркевич Марія, Кравченко Іван мол., Свєнць Ірина, Свєнць Олег, Свєнць Іван, Врозина Евген, Мудрій Теодозія.
В. 200. Макс Річард С., Жатковська Патриція А., Жатковська Вікторія М.
В. 217. Сидельник Валентина, Іванів Михайло А. 2.
В. 218. Стагура Марша А.
В. 219. Яворський Мирон.
В. 220. Віліщак Юлія, Віліщак Тереса, Гуменяк Ірина О.
В. 221. Кушнір Анатоль, Онушканич Лідія, Глус Володимир, Романик Петро, Кушнір Андрій, Онушканич Катерина, Глус Богдан, Клебус Анна, Бойко Михайло, Гординський Анатолій, Бойко Марія, Клок Ярослава, Стасюк Стефан, Строгюк Олена, Строснок Надія, Чміль Маркіян, Строснок Надія.
В. 230. Паськевич Йосиф Ю.
В. 236. Дуган Едвард М.
В. 237. Мудрик Антоній, Мудрик Анна.
В. 241. Вілій Ярослав.
В. 245. Штендера Галина, Дитиняк Юрій.
В. 253. Оренчук Роксанда Д.
В. 254. Касела Михайло.
В. 266. Дикий Любов, Іваноньків Михайло.
В. 271. Витрва Ольга, Витрва Юрій.
В. 277. Підляк Михайло, Ярсавич Клейра Г., Зенчак Дмитро, Матіяш Михайло, Підляк Ніна, Гринців Марія.
В. 290. Чорній Марія З.
В. 292. Польній Веверлі, Сисак Марія Е.
В. 301. Лупке Чарлс Г.
В. 309. Рос Стефан мол.
В. 324. Маланій Михайло.
В. 327. Плетеницький Богдан.
В. 336. Кулинич Михайло.
В. 338. Проць Евген П.
В. 352. Кивелюк Дарія, Кивелюк Роман.
В. 359. Мерош Іван П.
В. 361. Борис Теодора М., Гусак Іван М., Гусак Данило Е., Саляк Марія.
В. 364. Клук Нейсій К.
В. 367. Джус Мирослава, Франчук Петро, Олексин Надія, Печак Марко Ю., Лебедик Антін, Олексин Віра.
В. 375. Загасайло Люба, Мостовий Анна.
В. 379. Яхнів Марія А., Юзьків Марія К., Гочанський Михайло, Матусяк Богдан, Матусяк Іван, Матусяк Олександра, Василів Стефанія, Шулака Анна, Рихлицька Христина, Караван Олег Ю., Кінах Валя, Вруський Богдан, Вруська Марія, Кінах Ніна, Василенко Олекса, Василенко Валентина, Гочанський Ірина К.
В. 383. Смочило Стефанія, Іваницький Катлина М.
В. 385. Яворський Іван.
В. 388. Парасінк Едвард, Міцулка Дорота.
В. 414. Воровик Наталка, Гузар Ліда А., Дмитрук Надія.
В. 430. Коморовський Юрій.
В. 433. Філія Патриція А.
В. 441. Гоч Роберт, Гоч Шарлина.
В. 442. Шеська Ксеня М.
В. 432. Лубак Річард, Федінчак Володимир, Наумик Джеральд В.
В. 439. Трач Петрусь, Сопінка Орися М., Процюк Ворис А.
В. 446. Романик Олександра.
В. 451. Чайка Евген П.
В. 455. Виник Ірина, Вазарко Нестор, Вазарко Володимир.
В. 458. Миколин Марія, Миколин Петро А.
В. 461. Оставшевський Тадей, Пуйда Ольга Л., Комар Роман, Клименко Юрій.
В. 464. МкНайт Дарлина, Калита Тарас.
В. 468. Сембай Богдан.

ДІТИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 40. Гемілтон Дуглас М.
В. 42. Майстро Ольга.
В. 43. Куцаба Леонард, Куцаба Христина А.
В. 57. Касянчук Ігор.
В. 94. Заяць Христина С.
В. 96. Шебовська Маргарета, Шебовський Михайло мол., Шебовська Ширлі А.
В. 170. Команецький Мирон.
В. 204. Лангонь Марія А. 4.
В. 290. Чорній Остап, Чорній Стефан.
В. 348. Кралька Анна.
В. 432. Ярмул Павло 7, Косовик Віра 2, Блозовський Мирон З., Мочерпюк Богдан, Гуцель Володимир Н., Самчій Іван, Саган Олекса В.
В. 445. Мелеско Петруся, Зорич Христина З., Зорич Галина К.
В. 458. Крацький Володимир мол., Крацький Лінда А.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 99. Партика Михайло, Партика Варвара А.
В. 136. Куземко Роберт І.
В. 170. Волошин Богдан, Дзядзора Ольга.
В. 160. Лака Евген.
В. 221. Бойко Марія Ю.
В. 266. Целюг Марія.
В. 290. Клос Юрій.
В. 356. Депа Роман, Чехут Христина, Чехут Маркіян, Чехут Марія.
В. 367. Гаврищук Ігор, Гаврищук Данило.
В. 379. Ваторфалви Дарія.
В. 388. Дмитришин Богдан.
В. 418. Волощук Люба О.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 58. Чайківська Дарія К.
В. 112. Василь Роберт М.
В. 221. Кулакевич Анна, Нікорович Орест.
В. 290. Мацюрак Роман Н., Мацюрак Оксана М.
В. 292. Данильченко Віра, Данильченко Анна, Данильченко Теодор.
В. 353. Кушнір Марія.
В. 361. Дурбак Дмитро.
В. 414. Козак Евгенія.
В. 464. Шестовський Михайло І.
В. 473. Турчин Володимир.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 23. Вала Ольга.
В. 25. Бурачинський Борис.
В. 59. Вендляк Катлина А.
В. 64. Грицук Ірина.
В. 102. Славута Олекса.
В. 135. Ґавлюк Карол.
В. 152. Плакида Зеновій.
В. 164. Лопушанський Анатолій.
В. 183. Вонсуль Юрій.
В. 200. Веймак Михайло.
В. 292. Дубовик Олеся, Дубовик Віктор, Каркара Стефан І.
В. 320. Марковський Іван В. В.
В. 361. Богачевський Роман, Богачевський Володимир, Ядоф Дафне, Клос Юрій.
В. 364. Кухта Мирослава.
В. 371. Вілозір Любомира.
В. 375. Бойчук Орест Олег.
В. 390. Кінаш Петро.
В. 415. Гричкевич Данило.
В. 421. Гавенас Омелян Р.
В. 430. Веднарська Анна.
В. 432. Ройко Павло, Пука Андрій Дж., Конюх Катерина П., Владика Ілля Н.
В. 458. Навальковська Марта 2.
В. 461. Сідласкас Марія.
В. 475. Смерка Август М.

(Докінчення на стор. 6.)

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИПЕНЬ 1950 РОКУ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	263.57	175	520.26
2	224.51	176	215.27
3	231.86	177	274.85
4	94.58	178	347.50
5	643.91	179	400.26
6	94.95	180	103.02
7	251.97	181	115.28
8	479.42	182	214.49
9*	319.94	183*	333.95
10	186.62	185	69.11
11	175.36	186	95.61
12	14.81	187	102.63
13	204.16	188	38.63
14	517.40	189*	202.17
15*	9.27	190	44.46
16	88.50	191	189.97
17	69.19	192	359.83
18	76.68	193	66.52
19	12.73	194*	721.18
20	721.24	195	33.18
22	233.31	196	56.08
23	73.92	197	31.40
24	99.64	198	25.17
25	239.13	199	100.87
26	34.46	200	450.28
28	218.21	201	44.03
29	222.13	203*	177.91
30	95.80	204	1,897.68
31	124.13	205	28.29
32	39.46	206	831.12
33	407.94	207	130.59
34	33.48	208	29.09
35*	63.01	209	47.70
36	240.89	210	73.50
37*	295.80	211	293.89
38	512.53	212	68.30
39	666.38	213	673.01
40	62.45	214	132.66
41	33.63	215	69.55
42	327.49	216	30.00
43	59.73	217	738.14
44	128.64	218	339.44
45	480.83	219	627.25
46	185.22	220	514.58
47	90.66	221	2,341.66
48	46.80	222	115.97
49	127.97	223	384.27
50	243.94	224*	43.12
51	88.34	225	14.23
52	101.53	226	155.51
54	149.57	227	76.37
55	228.61	228	88.77
56	164.09	229	267.07
57	450.69	230	706.82
59	357.27	231	28.11
60	55.39	232	92.09
62	170.77	233	110.04
63	526.36	234	437.07
64	167.54	235	215.23
65	201.79	236	199.90
66	158.04	237	222.73
67	213.98	238	486.45
68	8.61	239	321.11
69	281.40	241	173.43
70	383.91	242	221.31
71	144.52	243	86.41
72	67.34	244	28.14
73	84.51	245	303.18
75	390.64	246	99.70
76	513.22	247	402.34
77	135.55	248	98.24
78	108.91	249	33.67
79	26.43	250	11.89
80	303.11	252	305.76
81	218.97	253	207.18
82	71.47	254	399.33
83	323.86	255	52.05
84	244.96	256	148.36
85	312.22	258	80.32
86	223.24	259	444.64
87	169.04	260	22.86
88*	39.86	261	56.39
89	57.03	262	93.09
90	325.63	263	50.04
91	370.66	264	109.21
92	18.02	265	90.80
93	93.22	266	493.55
94	1,857.11	267	132.20
95	52.34	268	407.59
96	343.12	269	26.82
97	232.05	270	353.71
98	161.14	271	251.89
99	198.74	272	238.44
100	126.76	273	34.00
101	39.44	274	348.92
102	1,281.68	275	148.49
103	133.77	276	578.95
104	279.69	277	640.03
105	410.23	278	25.99
106	633.05	279	34.78
107	155.05	280	216.71
108	132.62	281	373.05
109	191.90	282	25.69
110	22.64	283	369.97
111	35.43	284	76.46
112	533.16	285	61.38
113	99.28	286	91.11
114	115.54	287	436.66
115	32.58	288	415.17
116	98.04	289	102.59
117	177.22	290	242.75
118	115.00	291	415.85
119	91.61	292	1,514.96
120	359.87	293	364.31
121	210.23	294	44.04
122	62.93	295	323.95
123	191.41	296	625.39
124	137.05	297	26.67
125	377.12	298	173.00
126	99.38	299	112.31
127	492.86	300	176.83
128	78.78	301	219.20
129	28.49	302	30.22
130	879.63	303	115.84
131	23.84	304	264.32
132	165.68	305	230.61
133	265.74	306	66.26
134	107.83	307	36.80
135	61.90	308	109.32
136	224.59	309	47.82
137	297.61	310	150.85
138	91.78	311	13.96
139	102.31	312	89.12
140	111.53	313	34.25
141	60.21	314	14.46
142	243.41	315	31.85
143	338.28	316	615.34
144	65.97	317	147.29
145	244.15	318	190.02
146	310.68	319	111.22
147	666.19	320	201.34
148	69.64	321	108.98
149	117.91	322	133.15
150	251.54	323	150.34
151*	404.14	324	329.18
152	69.78	325	857.86
154*	113.68	326	110.17
155	705.40	327	233.87
156	348.94	328	25.07
157	7.51	329	28.15
158	591.76	330	237.03
159	137.02	331	140.87
160	113.95	332*	181.71
161	397.21	333	135.30
163	303.45	334	571.05
164	318.63	335	69.78
165	179.05	336	568.03
166	58.48	337*	17.81
167	101.98	338	336.47
168	254.99	339	156.61
169	37.48	340	15.01
170	461.13	341*	358.31
171	102.15	342	457.62
172	71.49	343	319.81
173	157.35	344	95.53
174	36.80	345*	154.26

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
346*	20.51	406	273.02
347	274.46	407	48.74
348	374.09	408	24.22
349	70.95	409	60.14
350	303.50	410	20.00
351	123.41	411*	37.17
352	118.31	413	189.14
353	71.98	414	366.02
354	15.70	415	70.89
355	109.58	416	7.14
356	147.20	418	114.29
357	69.06	421	70.05
358	251.74	422	46.91
359*	74.32	424	14.02
360	27.32	425	14.58
361	3,097.55	426	55.01
362	178.36	427	369.82
363	156.97	428	72.01
364	660.66	429	60.27
365	58.46	430	516.38
367	942.80	431	32.93
368	92.50	432*	2,154.01
369	317.07	433	133.86
370	464.04	434*	60.14
371	502.51	435	65.49
372	194.66	436*	308.86
373	98.49	437	24.97
374	213.55	438	97.92
375	431.31	439	113.52
376	38.61	441	417.04
377	27.73	442*	71.35
378*	20.71	443	11.27
379	1,070.06	444*	38.89
380	82.02	445	671.09
381	33.27	446	271.55
382	27.59	447	86.46
383	284.61	448	62.38
384	61.91	450	8.76
385*	725.08	451	159.75
386	108.53	452	137.72
387	90.52	454	23.69
388	334.54	455*	253.93
389	211.34	456	66.68
390	259.55	457*	41.30
391	40.18	458	200.38
392	18.26	460	13.96
393	108.13	461*	303.61
394*	12.79	464	420.55
395	79.40	465*	256.59
396	98.34	466	65.79
397	173.53	467	22.22
398	35.76	468*	159.36
399	21.01	469*	214.54
400	125.86	471*	115.89
401	64.47	473	840.19
402	91.83	474	157.25
403	230.64	476	211.82
404	49.59	477	252.69
405	70.73	478*	56.15

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду 243.11

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. ..$102,532.85

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	6.17	206	2.85
3	2.12	209	2.62
28	6.34	216	6.10
30	8.58	221	1.88
33	[illegible]	224	[illegible]
37	30.40	237	2.88
39	23.81	243	10.34
65	13.19	245	1.06
70	7.24	274	1.49
83	2.86	275	12.35
90	11.40	278	1.15
101	3.04	286	31.80
102	13.32	305	7.22
106	4.49	316	1.41
108	3.78	321	3.93
112	5.56	335	5.31
117	4.86	336	8.73
125	2.66	342	10.24
127	3.37	349	5.64
139	2.55	358	1.62
143	8.76	361	2.68
147	24.31	367	3.71
151	10.30	370	5.41
170	5.34	384	26.01
185	5.86	388	6.59

З місячних вкладок від членів, обезпечених в старім роді обезпеч ..	396.41
З місячних вкладок від членів	$102,929.26
Відсотки від бондів	22,424.31
Відсотки від морґеджів	2,694.75
Відсотки з банків	43.53
Відсотки від членських позичок	1,057.98
Чинш з реальностей	4,264.15
Прихід друкарні і книгарні	9,616.91
Продаж книжок в англійській мові	232.50
Зворот позички до народного фонду	28.60
Зворот виплаченої нагороди відділовим секретарям за членів мол. департ. до адм. фонду старших членів	3,447.01
Зворот виплаченої нагороди лікарям за членів мол. деп. до адм. фонду старших членів	15.00
Уневажнений грошей зворот	65.37
З переносу резерви за переписаних членів до ін. кляс обезпечення	240.00
З переносу інших фондів за членів мол. деп. до старших членів	4.05
Сплати морґеджів	6,551.66
Сплати бондів	2,031.60
Сплати членських позичок	5,641.96

Сирітські части по бл. п.:

в.347 Власенко Максим .. 250.00

Разом $161,541.64

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 7	Капітула Андрій	1,000.00
в. 28	Поляк Гелина	750.00
в. 33	Демкович Катерина	500.00
в. 36	Білей Марія	1,000.00
в. 44	Чепеляк Юстина	1,000.00
в. 45	Заболотний Теодор	500.00
в. 56	Яськів Василь	750.00
в. 76	Стойко Стефан	1,000.00
в. 82	Шиляк Теодор	1,000.00
в. 84	Сендзік Матрона	500.00
в. 94	Хрипівський Микола	1,000.00
в. 94	Машталяр Андрій	1,000.00
в. 94	Машталяр Микола	2,000.00
в. 113	Мадейчук Тимко	1,000.00
в. 135	Клим Антін	1,000.00
в. 136	Война Яким	500.00
в. 156	Закорчений Павло	750.00
в. 157	Зварич Григорій	750.00
в. 163	Матковський Йосиф	1,000.00
в. 167	Кульматицька П.	500.00
в. 176	Жеребняк Іван	500.00
в. 197	Костецька Юстина	750.00
в. 204	Тхір Юрій (Т-500)	500.00
в. 204	Тхір Юрій (Е-500)	500.00
в. 211	Монастирський Гр.	1,000.00
в. 213	Шалюковська Кат.	500.00
в. 221	Лефтюх Теодор	1,000.00
в. 223	Морис Йосиф	1,000.00
в. 252	Сливка Іван	500.00
в. 258	Вулька Федор	1,000.00
в. 266	Варшона Юліян	500.00
в. 267	Євтух Іван	500.00
в. 268	Федак Іван	1,000.00
в. 286	Німець Павло	1,000.00
в. 309	Ковтук Іван	250.00
в. 347	Власенко Максим	250.00
в. 361	Олійник Микола	500.00
в. 367	Коломиєць Тита	1,000.00
в. 390	Селенько Марія	500.00
в. 401	Кренціґлова Йосиф	1,000.00
в. 430	Кравчук Михайло	500.00

Відійшли з виплаченими обезпеченнями в готівці (ендавмент):

в. 204 Ткачук Спірідон .. 500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Дивіденда для принятих наново членів	175.73
Грошеві звороти	1,854.19
Відсотки на закуплених бондах	202.85
Втрата на сплачених бондах	.20

Виплати сирітського фонду по бл. п.:

в. 2	Гребович Василь	74.47
в. 85	Павлюк Анастазія	100.00
в. 179	Левицький Стефан	541.33
в. 350	Кресан Михайло	259.00

Виплати з фонду народного:

На видання книжки Україна в 20-му столітті англійською мовою 1,000.00

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх фонду 243.11

Виплати з фонду запомогового:

в. 1	Ференц Самуїл	35.00
в. 2	Сенькович Петро	35.00
в. 5	Мартин Олекса	40.00
в. 6	Воробель Андрій	35.00
в. 7	Ґут Микола	35.00
в. 7	Ковчак Антін	30.00
в. 10	Студент Филип	30.00
в. 10	Журав Лукач	35.00
в. 33	Ґасперець Павлина	25.00
в. 33	Грицкевич Ева	20.00
в. 42	Мухній Катерина	25.00
в. 45	Ґаламаґа Катерина	25.00
в. 50	Саляк Анна	25.00
в. 56	Бліщ Андрій	35.00
в. 59	Щербатюк Василь	25.00
в. 59	Істер Дорота	30.00
в. 61	Куземчак Марія	20.00
в. 61	Моран Юлія	25.00
в. 67	Клянцко Анна	25.00
в. 67	Семчишин Василь	35.00
в. 70	Онисик Антін	35.00
в. 70	Снадик Михайло ст.	35.00
в. 70	Витязь Анна	30.00
в. 78	Супранович Матей	35.00
в. 94	Курочка Олена	25.00
в. 96	МекҐолдрік Катер.	25.00
в. 101	Вадрусь Василь	35.00
в. 102	Матвіїв Яків	35.00
в. 104	Стецько Юлія	25.00
в. 106	Любас Олекса	35.00
в. 106	Музика Максим	35.00
в. 106	Сидорчак Гелина	25.00
в. 108	Дзят Іван	35.00
в. 113	Корчак Нестор	35.00
в. 121	Мокрій Анна	25.00
в. 121	Ткачук Пелягія	25.00
в. 123	Дорош Михайло	35.00
в. 126	Низьолик Антін	35.00
в. 130	Дроботій Василь	40.00
в. 155	Ґатала Юрій	35.00
в. 158	Анунзято Анна	25.00
в. 160	Дмитрів Василь	40.00
в. 161	Коваль Анна	25.00
в. 176	Патроник Андрій	35.00
в. 176	Подлецький Микола	35.00
в. 179	Петровський Мих.	40.00
в. 192	Кричковський Мих.	25.00
в. 201	Конський Григорій	35.00
в. 204	Гарматюк Стефан	35.00
в. 207	Пасічник Филип	50.00
в. 213	Кушнір Павло	35.00
в. 223	Стецула Василь	35.00
в. 223	Фіняк Петро	35.00
в. 223	Швайлик Ізидор	35.00
в. 229	Ґураль Іван	35.00
в. 230	Павлишин Микола	35.00
в. 230	Бирка Анастазія	30.00
в. 230	Кулин Катерина	25.00
в. 234	Роґошевський Павло	35.00
в. 238	Музика Марія	25.00
в. 274	Кухтан Луць	35.00
в. 280	Бадан Методій	35.00
в. 280	Козуб Микола	35.00
в. 287	Лісний Василь	35.00
в. 299	Самуляк Марта	25.00
в. 316	Завацький Михайло	35.00
в. 333	Боберський Стефан	25.00
в. 334	Добромильський Іван	50.00
в. 351	Бобак Хрестина	30.00
в. 361	Торчинович Вартол.	25.00
в. 367	Вігун Анастазія	25.00
в. 367	Лиляк Гавриїл	25.00
в. 371	Петрій Василь	25.00
в. 371	Тарновський Іван	35.00
в. 372	Радкович Прокіп	35.00
в. 383	Клюсь Анна	25.00
в. 385	Садовський Михайло	35.00
в. 385	Семотюк Микола	35.00
в. 406	Буняк Василь ст.	35.00
в. 413	Дейвіс Катерина	20.00
в. 478	Озимок Никола	35.00

Виплати з адміністраційного фонду:

Нагорода відділовим секретарям за другий квартал 1950 року	22,796.69
Виплати друкарні і книгарні	8,410.20
„Свобода" за орган	3,900.00
Платня помічних сил	1,849.33
Нагороди організаторам за нових членів	1,397.30
Платня головного уряду	1,250.01
„Свобода" за праці і друки	932.88
Чинш за офіси у власнім домі	625.00
Кошти подорожі організаторів	555.03
Кошти подорожі і репрезентації	374.11
Лікарі за нових членів	313.00
Оголошення	300.00
Видатки канцелярійні на пошту	165.00
Фотографічні знимки членських аплікацій	162.50
Федеральний податок за помічні сили	72.19
Стейтовий податок за помічні сили	68.07
Направи і чищення машин	60.21
Телефон	43.52
Нагороди за нових членів	39.00
Оплата за канад. чеки	30.00
Друк членських грамот	27.20
Канцелярійні прибори	21.73
Асекураційні звіти і журн.	9.75

Інші виплати:

Податок, вода, паливо, світло і інші видатки на реальностях 992.41

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	$101,429.00
Позички членам	2,547.98

Разом ..187,632.99

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем червня 1950 р. осталася	$393,174.34
Прихід за липень	161,541.64
Разом	$554,715.98
Розхід за липень	187,632.99
Готівка з кінцем 31. липня 1950 р. остається	$367,082.99

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 367,082.99
Морґеджі	682,646.14
Бонди	8,695,272.24
Позички членам	360,821.43
Реальности	215,500.00
Друкарня	17,684.05
Разом	$10,339,006.85

Стан довжний.

Посмертний фонд нових родів обезпеч.	$ 9,745,819.04
Адміністраційний фонд	83,401.48
Конвенційний фонд	3,906.85
Запомоговий фонд	160,520.48
Народний фонд	7,380.71
Фонд посмертний старого роду обезпеч.	75,809.85
Резервовий фонд	15,989.66
Сирітський фонд	88,910.69
Фонд обезпеки інвестицій і смертности	100,773.85
Фонд Згоди Братства	6,005.41
Фонд Зах.-Сиротинця	50,458.83
Разом	$10,339,006.85

Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	13.82	122	11.33
2	18.21	123	5.46
3	8.87	124	6.27
5	29.44	125	122.43
6	12.36	126	7.45
7	29.89	127	76.14
8	71.63	128	42.70
9*	14.78	130	146.57
10	15.77	132	18.76
11	38.52	133	34.83
13	90.53	134	2.47
14	163.17	135	2.04
15*	3.20	136	22.06
16	12.82	137	16.48
17	12.16	138	20.17
18	3.64	139	4.04
19*	4.79	140	6.70
20	32.84	141	1.13
22	23.30	142	55.95
23	17.72	143	9.45
24	6.42	144	24.63
25	34.19	145	69.00
26	1.30	146	64.36
28	9.90	147	42.69
29	9.72	148	2.25
30	13.19	149	52.22
32*	24.64	150	102.08
33	71.03	151*	49.86
34	3.71	152	2.54
36	38.53	155	66.02
37*	39.46	156	29.95
38	142.49	157	21.30
39	84.64	158	15.86
40	4.76	159	1.80
41	.68	160	10.73
42	43.89	161	30.91
43	.50	163	78.37
44	3.49	164	105.26
45	140.94	165	30.11
46	72.60	167	27.59
47	18.12	168	218.63
48	18.65	169	.24
49	26.38	170	101.71
50	51.45	171	51.50
51	33.11	172	3.15
52	32.42	173	5.11
54	93.00	174	.75
55	40.93	175	84.78
56	27.95	176	46.43
57	23.40	177	90.47
59	89.78	178	15.18
60	9.43	179	42.56
61	18.07	180	22.00
62	56.11	181	3.55
63	190.79	182	12.74
64	21.30	183*	454.63
65	42.00	185	7.71
66	13.27	186	13.71
67	1.80	187	8.37
69	13.19	188	3.60
70	38.94	189*	34.06
71	45.31	191	31.29
72	1.04	192	101.45
73	4.62	193	.50
75	42.19	194	194.71
76	54.96	196	7.50
77	11.73	199	25.19
78	3.29	200	154.39
79	1.80	201	3.19
80	3.49	203	63.75
81	36.77	204	710.43
82	3.93	205	1.58
83	33.13	206	116.04
84	42.93	207	6.67
85	31.61	208	1.35
86	24.64	210	12.19
87	27.43	211	49.05
88*	12.23	212	5.01
89	2.93	213	62.73
90	12.47	215	74.00
91	24.35	216	4.43
92	2.25	217	81.31
93	13.73	218	70.99
94	386.16	219	70.38
95	.68	220	46.23
96	80.48	221	423.26
97	10.00	222	1.80
98	25.05	223	20.49
99	45.24	224*	9.21
100	5.77	225	1.15
102	149.98	226	27.23
103	27.30	227	13.61
104	63.64	228	1.15
105	33.31	229	11.73
106	49.50	230	99.48
107	16.30	231	.45
108	1.14	232	11.64
109	11.43	233	14.50
110	7.54	234	101.59
112	100.47	235	7.43
114	15.16	236	23.29
115	.96	237	28.41
116	39.06	238	112.09
117	79.87	239	64.62
118	105.50	241	3.84
119	14.55	242	20.86
120	8.98	243	6.09
121	40.59	244	3.93

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
245	85.17	356	46.24
246	7.59	357	9.42
247	115.15	358	38.58
248	12.63	359*	7.32
250	1.35	360	7.54
252	11.20	361	728.43
253	6.31	362	17.04
254	29.48	363	7.26
255	6.48	364	131.52
256	41.55	365	3.55
258	12.73	367	157.41
259	37.86	368	26.02
260	2.66	369	24.50
261	3.85	370	61.65
262	19.43	371	74.30
263	4.22	372	11.01
264	27.60	373	30.61
265	22.12	374	62.34
266	90.67	375	62.85
268	47.59	376	13.79
269	2.47	377	4.15
270	60.07	379	230.36
271	23.91	380	17.68
272	1.80	381	1.35
273	6.39	383	91.55
274	85.78	384	3.80
275	22.40	385*	75.29
276	23.23	386	1.06
277	87.55	387	13.82
279	2.80	388	63.57
280	3.60	389	5.45
281	139.31	390	62.12
282	3.34	391	12.96
283	51.26	393	32.34
284	6.74	394*	.98
285	3.27	395	1.35
286	.45	396	22.83
287	74.81	397	21.18
288	19.46	398	5.63
289	48.03	400	20.30
290	47.85	401	10.34
291	37.16	402	40.92
292	146.09	403	6.84
293	94.64	404	.90
295	97.12	405	2.22
296	83.30	406	77.28
297	1.54	407	1.13
298	13.19	408	1.51
299	6.90	409	2.23
300	5.91	410	4.74
301	68.43	413	102.95
302	.25	414	177.38
303	4.45	415	2.03
304	98.45	418	21.26
305	62.86	421	19.33
306	20.85	422	7.65
307	.68	426	4.11
308	5.93	427	181.83
309	7.75	428	43.04
310	10.75	429	3.40
311	1.35	430	162.29
312	19.32	431	7.53
313	59.35	432*	753.10
314	13.73	433	202.70
316	217.74	*435	1.86
317	16.40	436*	71.60
318	29.78	437	1.60
319	17.42	438	30.85
320	12.14	439	98.11
321	54.97	441	253.22
322	10.82	442*	3.15
323	6.60	443	15.51
324	24.92	444*	19.21
325	326.40	445	125.48
326	23.91	446	52.11
327	28.63	448	1.58
329	5.93	449	11.09
330	69.96	450	2.97
331	29.60	451	70.17
332*	4.30	452	9.83
333	3.60	454	4.77
334	27.39	455*	8.60
335	5.56	456	24.35
336	93.80	457*	4.57
338	7.00	458	85.72
339	10.33	460	2.86
341*	157.04	461*	223.14
342	90.77	464	146.58
343	78.69	465*	65.26
344	7.74	466	29.22
345*	46.03	467	1.13
346	.90	468*	46.88
347	38.97	469*	146.62
348	127.89	471*	145.70
349	7.49	473	283.18
350	16.30	474	109.79
351	6.51	476	8.10
352	18.12	477	.90
353	22.33	478*	38.75
355	13.04		

З місячних вкладок від членів	$19,555.16
Звільнення членів від плачення вкладок (дивіденда)	6.25
Відсотки від бондів	2,598.40
Відсотки від морґеджів	230.71
Відсотки від членських позичок	6.24
Сплати морґеджів	194.27
Разом	$22,591.03

РОЗХІД:

Виплати з посмертного фонду:

Грошеві звороти	566.03
Перенос резерви за переписаних членів до інших ших кляс обезпечення	240.00
Відсотки на закуплених бондах	37.93
Дивіденда для наново принятих членів кляса 4-6	16.33
Дивідента у звільненні від плачення вкладок кляса 1-3	6.25

Виплати з адміністраційного фонду:

Нагорода відділовим секретарям за другий квартал 1950	4,020.20
Платня помічних сил	1,041.89
„Свобода" за Ukrainian Weekly	600.00
Нагороди за нових членів	283.00
„Свобода" за праці і друки	179.35
Видатки канцелярійні на пошту	25.00
Федеральний податок за помічні сили	20.13
Стейтовий податок за помічні сили	18.19
Лікарі за нових членів	18.00
Перенос інших фондів до старших членів	4.05

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	25,277.00
Позички членам	76.24

Разом $32,429.59

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем червня 1950 року осталася	$51,630.35
Прихід за липень	22,591.03
Разом	$74,221.38
Розхід за липень	32,429.59
Готівка з кінцем 31. липня 1950 року остається	$41,791.79

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 41,791.79
Морґеджі	37,445.71
Бонди	1,133,049.54
Позички членам	425.52
Разом	$1,212,712.56

Стан довжний.

Посмертний фонд	$1,167,192.71
Адміністраційний фонд	45,519.85
Разом	$1,212,712.56

Р. Слободян, гол. касієр.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

ДАЙМО ДОКУМЕНТИ ПРО УКРАЇНСЬКУ ВИЗВОЛЬНУ СПРАВУ

ЗВЕРНЕННЯ

Існує невідкладна конечніть політичної літератури про українську визвольну справу в англійській мові.

Идеться радше про добре опрацьовані збірки фактів і документів зі строго об'єктивними поясненнями, зі заподанням джерел, з поминенням неістотних речей, без всякої тенденційности і балакучости.

Комітет Українців Канади перебрав на себе обов'язок подбати про таку літературу і звертається нині з просьбою передусім до українських громадських діячів, науковців і військовиків, щоб вони негайно надсилали відповідні матеріяли до Комітету Українців Канади.

Для ілюстрації нашого побажання можемо назвати декілька тем:

1. Відновлення Української Держави в 1918 р., її становище з точки міжнародного права, закодавство, національні меншини, господарство, військо, відношення до Москви і інших сусідів, зв'язки з чужими представниками (головно аліянтами), війна і т. п.

2. Політичне положення українського народу після програної війни, політичні партії, повстання, коли, хто, в якій цілі їх робив, засоби, методика, вислід, підпілля, політичні процеси і т. д.

3. Що таке УРСР і як вона повстала.

4. Дипломатична акція українських політичних чинників закордоном між двома війнами.

5. Похід Гітлера на Україну і реакція українського народу.

6. Теперішнє становище на українських землях.

7. Політична боротьба західно-українських земель за державну незалежність і соборність.

8. Закарпатська Україна.

Може бути, очевидно, ще й інша подібна тематика, але вся спрямованість повинна йти по тій лінії, щоб на фактах і документах доказати свідому волю українського народу до державної незалежности.

Збірки цих матеріялів будуть видавані окремими брошурками в розмірі 2-3 аркушів малої вісімки (32-48 сторінок друку).

Для оцінки рукописів буде покликана окрема комісія.

Авторський гонорар буде устійнений в кожнім випадку зокрема, також в залежности від того, чи рукопис буде написаний в англійській мові, чи щойно треба буде його перекладати, дальше від висоти накладу.

Комітет Українців Канади

Адреса: Ukrainian Canadian Committee, 722 Mc Intyre Bldg., Winnipeg, Man., Canada.

Місячний Звіт Голов. Секретаря У. Н С.

(Докінчення зі стор. 5.)

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 15. Вуртик Едвард Ю., Фляк Станислав, Коліковська Беті, Фляк Франко Ф.
В. 28. Семянчук Олена М., Заклинська Ляриса, Заклиньокий Орест.
В. 38. Пироганич Анна, Пироганич Юрій.
В. 55. Дмитришин Богдан.
В. 114. Ганжа Ніна.
В. 134. Куземко Роберт І.
В. 213. Дзюдзора Ольга.
В. 240. Черевко Евген, Черевко Надія, Черевко Тамара, Клос Юрій, Грицеляк Юрій, Сисин Роман, Мачишин Стефанія, Мачишин Катерина.
В. 284. Гресько Гльорія Анна, Гресько Розмарі.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 58. Чайківська Дарія К.
В. 112. Василь Роберт М.
В. 221. Кулакевич Анна, Нікорович Орест.
В. 290. Мацюрак Романа Н., Мацюрак Оксана.
В. 292. Данильченко Віра, Данильченко Анна, Данильченко Теодор.
В. 353. Кушнір Марія 2.
В. 361. Дурбак Дмитро.
В. 414. Козак Евгенія.
В. 464. Шестовський Михайло І.
В. 473. Турчин Володимир.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ:

В. 11. Сущак Вілям.
В. 17. Демус Річард.
В. 29. Козмоський Іван.
В. 85. Панько Йосиф.
В. 122. Проницький Евген.
В. 127. Тучапська Ольга.
В. 158. Брукала Тессі.
В. 288. Варна Стефанія.
В. 292. Старко Стефанія, Шкільник Іван Б.
В. 348. Вутрій Беті Дж., Бутрій Феліція А.
В. 364. Занько Катерина А.
В. 406. Марущак Евелина.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 7. Капітула Марта.
В. 91. Павлиш Юліян.
В. 102. Декон Микола мол.
В. 110. Мінеський Іван мол., Мінеський Романлд.
В. 130. Шагай Анна П., Шагай Теодора М.
В. 138. Ваврук Ольга.
В. 147. Лобус Феліція Дж.
В. 281. Федорик Йосиф.
В. 422. Рутецький Володимир 5.
В. 469. Пезук Анна.
В. 478. Решетко Володимир.

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, А ТИМСАМИМ СПІВВЛАСНИКАМИ 11-ЦЯТИ МІЛЬЙОНОВОГО МАЙНА ОРГАНІЗАЦІЇ

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком липня 1950 р. було в У.Н.Союзі дітей членів	15,581
В місяці липні 1950 р. принято нових	191
В місяці липні 1950 р. принято наново	39
В місяці липні 1950 р. принято з переступ. листами	18
В місяці липні 1950 р. принято з інших кляс обезпеч.	14
Разом	15,843
В місяці липні 1950 р. суспендовано	33
В місяці липні 1950 р. відійшли з переступ. листами	23
В місяці липні 1950 р. відійшли до старших членів У. Н. Союзу	14
В місяці липні 1950 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	15
В місяці липні 1950 р. відійшли зо зворотом у готівці	17
В місяці липні 1950 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	—
В місяці липні 1950 р. відійшли на виплачене обезпеч.	—
В місяці липні 1950 р. відійшли на безплатне продовж.	—
В місяці липні 1950 померли	—
Разом	102
З кінцем місяця липня 1950 р. в У. Н. Союзі було дітей членів	15,741

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТ.:

В клясі 1-шій на $500	3,096
В клясі 2-гій на $500	891
В клясі 3-тій на $100	2,424
В клясі 4P на $ 250	168
В клясі 4P на $ 500	3,065
В клясі 4P на $1000	1,137
В клясі 5E на $ 250	294
В клясі 5E на $ 500	3,099
В клясі 5E на $1000	914
В клясі 6C на $ 500	458
В клясі 6C на $1000	195
Разом	15,741
З кінцем місяця липня 1950 р. в У. Н. Союзі було всіх обезпечених	59,379

УВАГА,

яку кожний відділовий урядник і член У.Н.Союзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за липень 1950 р., суспендованими, можуть бути приняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інкаше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з вийнятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж липня 1950 року взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Г. Герман, гол. секретар.